## I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Received Bill Log Sheet

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
	T.A. Morrison	AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 4 TO	4/14/14	04/14/14	Committee on the	04/28/14	5/28/14	Fiscal Note
		CHAPTER 46 OF 9GCA RELATIVE TO THE	12:31 p.m.		Guam U. S. Military	9 a.m.	3:56 p.m.	Request
		CRIME OF PHISHING.			Relocation,			4/15/14
317-32 (LS)					Homeland Security,			
					Veteran's Affairs, and			Fiscal Note
					Judiciary			Received
								4/15/14





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÂHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR. Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker

Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator Rory J. Respicio Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator Michael Limtlaco Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

MAY 27 2014

The Honorable Judith T. Won pat, Ed.D.

Speaker I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Guahan 155 Hesler Place

Hagatña, Guam 96910

VIA: The Honorable Rory J. Respicio
Chairperson, Committee on Rules

RE: Committee Report on Bill No. 317-32 (LS)

Dear Speaker Won Pat:

Transmitted herewith is the Committee Report on Bill No. 317-32 (LS) — An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.

Committee votes are as follows:

O TO DO PASS

\_\_\_\_ TO NOT PASS

TO REPORT OUT ONLY

TO ABSTAIN

TO PLACE IN INACTIVE FILE

4//

SENATAR FRANK B. AGUAN, JR.

Computter Chairman on Guar J.S. Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs, and the Judiciary I Mm. 'Trentai Dos Na Lib slaturan Guahan | 32<sup>nd</sup> Guam Legislature

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUM3 (4863) 155 HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 96910 | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÄHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR.

Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker

Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator Rory J. Respicio Committee Member

Senator Thomas C. Ada Committee Member

Senator

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator
Michael Limitaco
Committee Member

Senator Thomas Morrison Committee Member

## **COMMITTEE REPORT**

### ON

BILL NO. 317-32 (LS), An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.

(Sponsored by Senator Tommy Morrison)

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUM3 (4863) 155 HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 96910 | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÂHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR.

Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker

Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator Rory J. Respicio Committee Member

Senator Thomas C. Ada Committee Member

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator
Michael Limtiaco
Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

May 16, 2014

#### **MEMORANDUM**

To: ALL MEMBERS

Committee on Guam U.S. Military Relocation, Homeland Security,

Veterans Affairs and Judiciary

From: Senator Frank B. Aguon,

Committee Chairperson

Subject: Committee Report on Bill No. 317-32 (LS)

Transmitted herewith for your consideration is the Committee Report on Bill No. 317-32 (LS) - An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.

This report includes the following:

Committee Vote Sheet
Committee Report Digest
Copy of Bill No. 317-32 (LS)
Public Hearing Sign-in Sheet
Copies of Submitted Testimony & Supporting Documents
Copy of COR Referral of the Bill No. 317-32 (LS)
Notices of Public Hearing & Other Correspondence
Copy of Public Hearing Agenda
Related News Report

Please take the appropriate action on the attached vote sheet. Your attention to this matter is greatly appreciated. Should you have any questions or concerns, please do not hesitate to contact me.

Si Yu'os Ma'åse'!





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUAHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

## Senator FRANK B. AGUON,JR.

Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker

Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator Rory J. Respicio Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator Michael Limtiaco Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

#### **COMMITTEE VOTING SHEET**

Bill No. 317-32 (LS) - An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.

COMMITTEE MEMBERS	SIGNATURE	TO DO PASS	TO NOT PASS	TO REPORT OUT ONLY	TO ABSTAIN	TO PLACE IN INACTIVE FILE
AGUON, FRANK B. JR Committee Charper on	30					
MUNA BARNES, TINA ROSE Committee Vice Chairperson	MM					
SPEAKER WON PAT, JUDITH T. Ed.D. Committee Member						
RESPICIO, RORY J. Committee Member	Mo	Ns 5-2)-44				
ADA, THOMAS C. Committee Member	2	\				
RODRIGUEZ, DENNIS G. JR. Committee Member	0~			Vsla		
ADA, V. ANTHONY Committee Member	0,0	5/28				
LIMTIACO, MICHAEL Committee Member				5/20 C.		
MORRISON, THOMAS Committee Member	2	/				





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÂHAN | 32ND GUÂM LEGISLATURE

#### COMMITTEE REPORT DIGEST

#### Senator FRANK B. AGUON,JR. Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker udith T. Won Pat, Ed.D. Committee Member

Senator Rory J. Respicio Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator Jennis G. Rodriguez, Jr. Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator
Michael Limtiaco
Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

#### I. <u>OVERVIEW</u>

Bill No. 317-32 (LS), was introduced on April 14, 2014, by Senator Thomas Morrison, and was subsequently referred by the Committee on Rules to the Committee on Guam US Military Relocation, Veterans' Affairs, Homeland Security and Judiciary on April 14, 2014.

#### **Public Notice Requirements**

Public Hearing notices were disseminated via e-mail to all senators and all main media broadcasting outlets for the April 28, 2014 hearing on April 18, 2014 (5-Day Notice), and again on April 23, 2014 (48-Hour Notice). Notices were also published in the Marianas Variety Newspaper for the April 28, 2014 hearing on April 18, 2014 and April 23, 2014.

#### **Senators Present**

Senator Frank B. Aguon, Jr., Chairperson Senator Brant T. McCreadie Senator Thomas Morrison Senator Aline A. Yamashita, Ph.D. Senator Christopher M. Duenas

#### **Appearing Before the Committee**

Jesse Rojas, Office of Technology
Basil O'Mallan, Chief Prosecutor, the Office of the Attorney General

The public hearing was Called-to-Order at 9:00 AM.

#### II. SUMMARY OF TESTIMONY & DISCUSSION

#### Senator Frank B. Aguon, Jr.

The Committee on Guam Military Relocation, Veterans Affairs, Homeland Security, and Judiciary. I'd like to, before I highlight the agenda, welcome my colleagues who have joined us this morning thus far. To my immediate right is Senator Brant McCreadie. To my immediate left is Senator Tommy Morrison and to his immediate left is Senator Aline Yamashita. Thank you very much Senators for joining us this morning.

On the agenda, which are several pieces of legislation. One is Bill no. 301, and we'll highlight them as we proceed with the overall discussion, and that is relative to the crime of unsworn falsification. Bill no. 302-32 (COR), which is relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs officer. Bill no. 317-32 (LS) relative to the crime of phishing. P-H-I-S-H-I-N-G. And Bill no. 318 is relative to creating the "Computer Protection Act". And then finally, we will close out the discussion this morning with Bill 319-32 (LS) relative to creating "Computer Spyware Protection Act". And just for the information of the public, in compliance with the public notification requirement, the initial notice was sent out to all the Senators, as well as, the stakeholders on the 18<sup>th</sup> of April.

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUM3 (4863) 155 HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 95910 | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÄHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

It was in print again on the 18<sup>th</sup> of April. With the second notification of public hearing sent out on the 23<sup>rd</sup> of April to all the stakeholders and then, finally, a print on the 23<sup>rd</sup> in regards to the agenda for this morning's discussion.

The committee will now proceed to Bill No. 317-32 (LS), which is relative to the crime of phishing, P-H-I-S-H-I-N-G, that is phishing, and that's sponsored by Senator Tommy Morrison. And I like to identify or provide the Senator an opportunity to provide brief comments. But, before he does, if I can invite Mr. Jesse Rojas. If by any chance you're going to provide testimony, please join us at the panel. Senator Morrison...

#### Senator Tommy Morrison

Thank you Mr. Chair and I appreciate the prompt turnaround and hearing for Bill 317 and to follow 318 and 319. In honor of that, Mr. Chair, I did my best to match my shirt with your tie. So, thank you.

#### Senator Frank B. Aguon, Jr.

Thank you Senator. So noted. Thank you Senator.

#### Senator Tommy Morrison

Bill 17 is the anti-phishing act. This act punishes individuals who use deceptive means to steal bank account numbers, social security number, and passwords from the internet. For the listening audience, phishing is the act of attempting to acquire information, such as, usernames, passwords, and credit card details by masquerading as trustworthy entity in electronic communication. The bill will make fraud via phishing a third degree felony and fine criminals up to \$25,000 per violation. The bill would also allow victims to recover up to \$2 million in civil damages. Thank you, Mr. Chair. I look forward to testimony.

#### Senator Frank B. Aguon, Jr.

Thank you very much Senator Morrison. And just as a response to the chair, thank you for providing this legislation, because, I think, it's long overdue. Thank you. Mr. Rojas, please identify yourself for the record and proceed.

#### Jesse Rojas

Hafa Adai Chairman and Senators. Good Morning. My name is Jesse Rojas with the Office of Technology. I'm coming here in support of all three bills. I'm unable, though, to make any comment. As for my immediate supervisor, Joey Manibusan, is unable to attend. He is currently away at a dental appointment.

#### Senator Frank B. Aguon, Jr.

Thank you very much Mr. Rojas. Will your office be providing written testimony?

#### Jesse Rojas

Yes sir.

#### Senator Frank B. Aguon, Jr.

Ok. So, at this time, you're not able to respond to any direct questions?

#### Jesse Rojas

Yes sir.





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUAHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

#### Senator Frank B. Aguon, Jr.

Ok, so you're just extending your support. Thank you very much Mr. Rojas. Senator Morrison...

#### **Senator Tommy Morrison**

No further questions Mr. Chair. I thank you for providing testimony. I look forward to incorporating further testimony within this ten day period that will come from the Office of Technology. Thank you, Mr. Chair.

#### Senator Frank B. Aguon, Jr.

On that note, thank you again Mr. Rojas for your testimony and I like to recognize, the committee will recognize, that Bill No. 317-32 (LS) has been publicly heard and the committee will continue to receive written testimony for the subsequent ten days from today.

The public hearing was adjourned at 9:47 AM.

#### III. WRITTEN TESTIMONIES

The following individuals submitted written testimonies to the Committee on Guam US Military Relocation, Veterans Affairs, Homeland Security and Judiciary before or after the scheduled Public Hearing on April 28, 2014 at 9:00 AM:

1. Joseph C. Manibusan, Data Processing Manager, Office of Technology

#### IV. FINDINGS & RECOMMENDATIONS

The Committee on Guam US Military Relocation, Vetera	ans' Affairs, Homeland Security and Judiciary hereby submits
these findings and reports out Bill No. 317-32 (LS) by	the Committee on Guam Us Willtan Relocation, Homeland
Security, Veteran's Affairs and Judiciary, with a recomme	ndation

Phone: (671)475-gum1/2 (4861/2) | Fax: (671)473-gum3 (4863) 155 Hesler Place Hagatna,guam 96910 | Email: Aguonaguan@gmail.com

## I MINA' TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2014 (SECOND) Regular Session

Bill No. 34-32 (48)

Introduced by:

T. A. Morrison 2\_

## AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 4 TO CHAPTER 46 OF 9GCA RELATIVE TO THE CRIME OF PHISHING.

#### BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2

4

6

1

**Section 1.** A new Article 4 is added to Chapter 46 of 9GCA to read as follows:

3

5 Article 4

Anti-Phishing Act

## 7 §46.400. Legislative Findings and Intent.

- 8 I Liheslaturan Guåhan finds Phishing or Pharming are acts that defraud someone by using
- 9 a false web site or pretending to be a legitimate business on the Web and fraudulently
- 10 obtaining identifying information. This act also enables lawsuits by Internet service
- 11 providers and owners of web pages or trademarks that are used without authorization in
- 12 the conduct of a violation.
- 13 It is the intent of *I Liheslatura* to ensure that phishing and pharming are illegal and that
- 14 the Guam has the ability to prosecute the bad actors that prey on the residents of Guam. It
- is also the intent of *I Liheslatura* to enable lawsuits by Internet service providers and

- 1 owners of web pages or trademarks that are used without authorization in the conduct of a
- 2 violation.

3

4

## **§46.401. Definitions** As used in this Act:

- 5 1. "Entity" includes corporations, business trusts, estates, partnerships, limited
- 6 partnerships, limited liability partnerships, limited liability companies, associations,
- 7 organizations, joint ventures, governments, governmental subdivisions, agencies, or
- 8 instrumentalities, or any other legal entity, whether for profit or not-for-profit.
- 9 2. "Individual" means a natural person.
- 10 3. "Identifying information" means any information that can be used to access an
- 11 individual's financial accounts or to obtain goods and services, including, but not limited
- 12 to: address, birth date, Social Security number, driver's license number, non-driver
- 13 governmental identification number, telephone number, bank account number, student
- 14 identification, credit or debit card number, personal identification number, unique
- 15 biometric data, employee or payroll number, automated or electronic signature, computer
- 16 image, photograph, screen name or password. The term does not include information that
- 17 is lawfully obtained from publicly available information, or from Federal or local
- 18 government records lawfully made available to the general public.
- 19 4. "False pretenses" means the representation of a fact or circumstance which is not true
- 20 and is calculated to mislead.
- 21 5. "Web page" means a location that has a single uniform resource locator (URL) with
- respect to the World Wide Web or another location that can be accessed on the Internet

## 23 §46.402. Phishing and Pharming

- 1 1. Phishing. An individual or entity is guilty of phishing if, with intent to defraud or
- 2 injure an individual, or with knowledge that he is facilitating a fraud or injury to be
- 3 perpetrated by anyone:
- 4 (a) the actor makes any communication under false pretenses purporting to be by or
- on behalf of a legitimate business, without the authority or approval of the business;
- 6 and
- 7 (b) the actor uses that communication to induce, request, or solicit any person to
- 8 provide identifying information or property.
- 9 2. Pharming. An individual or entity is guilty of pharming if, with intent to defraud or
- 10 injure an individual, or with knowledge that he is facilitating a fraud or injury to be
- 11 perpetrated by anyone:
- (a) creates or operates a webpage that represents itself as belonging to or being
- associated with a legitimate business, without the authority or approval of such
- business, and that may induce any user of the Internet to provide identifying
- information or property; or
- (b) alters a setting on a user's computer or similar device or software program
- through which the user may search the Internet and thereby causes any user of the
- Internet to view a communication that represents itself as belonging to or being
- associated with a legitimate business, which message has been created or is
- operated without the authority or approval of such legitimate business and induces,
- requests or solicits any user of the Internet to provide identifying information or
- 22 property.
- 23 §46.403. Immunity for Disabling Phishing and Pharming Sites No Internet registrar or
- 24 Internet service provider may be held liable under any provision of the laws of Guam for
- 25 removing or disabling access to an Internet domain name controlled or operated by such

- 1 registrar or by such provider or to content that resides on an Internet website or other
- 2 online location controlled or operated by such provider and that such provider believes in
- 3 good faith is used to engage in a violation of this Subchapter.

### 4 §46.404. Violations

- 5 1. A person who violates this section is guilty of a third degree felony, a fine not to exceed
- 6 Five Thousand (\$5,000) or imprisonment not to exceed Five (5) years, or both.
- 7 2. The following persons may bring a civil action against a person who violates this
- 8 subchapter.
- 9 (a) an Internet service provider who is adversely affected by the violation;
- 10 (b) an owner of a web page, computer server, or a trademark that is used without
- 11 authorization in the violation; or
- (c) the Attorney General
- 13 3. Except as provided by paragraph 3, a person permitted to bring a civil action may
- 14 obtain either actual damages for a violation of this Act or a civil penalty not to exceed
- One Hundred Fifty Thousand Dollars (\$150,000) per violation of this act.
- 16 §46.405. Applicability This Act shall apply to the discovery of phishing or pharming
- 17 incident that occurs on or after the effective date of this section. This act does not apply
- 18 to a telecommunications provider's or Internet service provider's good faith transmission
- or routing of, or intermediate temporary storing or caching of, identifying information.

## 20 §46.406. Severability clause.

- 21 If any provision of this Act or its application to any person or circumstance is found to be
- 22 invalid or contrary to law, such invalidity shall not affect other provisions or application
- of this Act which can be given effect without the invalid provisions or application, and to
- 24 this end the provisions of this Act are severable.

- 1
- 2 §46.407. Effective date. This Act shall take effect in one hundred twenty (120) days after
- 3 the date of enactment.

# COMMITTEE ON GUAM US MILITARY RELOCATION, VETERANS' AFFAIRS HOMELAND SECURITY & JUDICIARY

STORAN CHARACTER STORAGE

I Mina'Trentai Dos na Liheslaturan Guahan 132nd Guam Legislature

# SENATOR FRANK B. AGUON, JR CHAIRMAN Monday, April 28, 2014 @ 9:00A.M.

**Bill No. 317-32 (LS)** - An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing. **(Sponsored by Senator Tommy Morrison)** 

NAME ( Please Print )	Agency/Organization	Contact Number	Oral Testimony	Written Testimony	In Favor	Not In Favor
BASI O'Malla	ÓAG				Carried State of the State of t	

Page 1 of 2

# COMMITTEE ON GUAM US MILITARY RELOCATION, VETERANS' AFFAIRS HOMELAND SECURITY & JUDICIARY

I Mina'Trentai Dos na Liheslaturan Guahan 1 32nd Guam Legislature

# SENATOR FRANK B. AGUON, JR CHAIRMAN Monday, April 28, 2014 @ 9:00A.M.

**Bill No. 317-32 (LS)** - An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing. (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

NAME ( Please Print )	Agency/Organization	Contact Number	Oral Testimony	Written Testimony	In Favor	Not In Favor
JESSE POJAS	OFFICE OF TECH	475/203			1	
	•					
		And the second s				

Page 2 of Z



#### Eddie Baza Calvo Governor Ray Tenorio Lieutenant Governor

# Department of Administration (DIPATTAMENTON ATEMENSTRASION) OFFICE OF TECHNOLOGY



Post Office Box 884 Hagatña, Guam 96932 Tel: (671) 475-1113/1229 - Fax: (671) 472-9508

May 20, 2014

Transmitted via Electronic Mail: aguon4guam@gmail.com

Honorable Frank Blas Aguon, Jr.
Chairman, Committee on the Guam-US Military Relocation, Homeland Security,
Veteran's Affairs and Judiciary
I Mina'trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan
155 Hesler Place
Hagåtña, Guam 96910

Subject: Testimony in support of Bill 317-32 (LS) "An Act to add a new Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the crime of phishing."

Dear Senator Aguon,

Hafa Adai. The Office of Technology is in support of Bill 317-32 (LS) "An Act to add a new Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the crime of phishing."

The Office of Technology (OTech) supports the safe and responsible use of technology. As such, OTech is in support of the intent of Bill 317-32 because the bill, if passed, criminalizes phishing (or pharming). Phishing is an invidious attack on both businesses and individuals through the use of information computing devices and the world wide web for malicious purposes.

OTech recommends passage of Bill 317-32 (LS) "An Act to add a new Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the crime of phishing" as part of our local government's efforts to help make our online experience a safer and more secure one.

Sincerely,

Jøseph C. Manibusan (Joey) Data Processing Manager Office of Technology

Department of Administration

## COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan • The 32nd Guam Legislature 155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com E-mail: rorvforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator Rory J. Respicio Chairperson Majority Leader

May 13, 2014

Senator

Thomas C. Ada Vice **C**hairperson

Assistant Majority Leader

Senator

Vicente (Ben) C. Pangelinan

Member

Speaker

Judith T.P. Won Pat, Ed.D.

Member

Senator

Dennis G. Rodríguez, Jr. Member

Membe

Vice-Speaker Benjamin J.F. Cruz

Member

Legislative Secretary Tina Rose Muña Barnes

Member

Senator

Frank Blas Aguon, Ir.

Member

Senator

Michael F.Q. San Nicolas

Member

Senator

V. Anthony Ada

Member

MINORITY LEADER

Senator

Aline Yamashita

Member

Memorandum

To:

Rennae Meno

Clerk of the Legislature

From:

Senator Rory J. Respicio

Majority Leader & Rules Chair

Subject:

**Fiscal Notes** 

Hafa Adai!

Attached please find the fiscal notes for the bill numbers listed below. Please note that the fiscal notes are issued on the bills as introduced.

**FISCAL NOTES:** 

Bill No. 306-32(COR)

Bill No. 317-32(LS)

Please forward the same to MIS for posting on our website. Please contact our office should you have any questions regarding this matter.

Si Yu'os ma'åse'!



## **BUREAU OF BUDGET & MANAGEMENT RESEARCH**

OFFICE OF THE GOVERNOR
Post Office Box 2950, Hagátňa Guam 96932

EDDIE BAZA CALVO GOVERNOR JOHN A. RIOS DIRECTOR

RAY TENORIO LIEUTENANT GOVERNOR

MAY 1 3 2014

JOSE S. CALVO DEPUTY DIRECTOR

Senator Rory J. Respicio
Chairperson, Committee on Rules
I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guáhan
The 32nd Guam Legislature
155 Hesler Place
Hagåtna, Guam 96932

Hafa Adai Senator Respicio:

Transmitted herewith is Fiscal Note on the following Bill Nos.: 306-32(COR) and 317-32(LS).

If you have any question(s), please do not hesitate to call the office at 475-9412/9106.

Enclosures

cc: Senator Vicente (ben) Pangelinan

## Bureau of Budget & Management Research

		Fiscal P	Note for Bill No.	317-32 (LS)			
AN ACT TO AI	DD A NEW ARTIG	ICLE 4 TO CHAPTE	ER 46 OF 9 GCA	RELATIVE T THE	E CRIME OF PHI	ISHING.	
			VAgency Appropri				
	fected: Attorney Ge			Dept./Agency Head:	: Leonardo Rapada		~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
		opropriation(s) to date				\$	11,817,973
		apprepriation(s) to da	ile:				
Total Departme	ent/Agency Appropr	riution(s) to care:				S	11,817,973
		Fund Source	Information of Pro	posed Appropriation	•		
				General Fund:	(Specify Special Fund):	To	otal:
FY 2013 Unreser	ved Fund Balance						
FV 2014 Adopted			777777777777777777777777777777777777777	Sø	50		S
FY 2014 Appro. <u>(</u> 1	P.L. 32-068)			\$0	50		S
Sub-total:				S0	Se	Ĺ	S
Less appropriatio	on in Bill			\$0	20	<u> </u>	2
Total:			N	\$0	Sõ		S
	One Full Fiscal Year	For Remainder of FY 2014 (if applicable)	timated Fiscal Imp	FY 2016	FY 2017		2018
General Fund	Se	\$0	50	50	\$0		S
(Specify Special Fund)	50		92				\$
Total	34	20	<u>20</u>	<u>50</u>	50	<u> </u>	5
I. Does the bill co If Yes, see attachs		nerating" provisions?			/ / Yes	/s/	No
<ol> <li>Is amount appill no, what is it</li> <li>Does the Bill es         Hyes, will the         is there a feder</li> <li>Will the enacte</li> <li>Was Fiscal Not</li> </ol>	proprinted adequate the additional amount establish a new program duplicate to establish a different of this Bill require coordinated with		encies? ency? ilities? ency? If no, indicate	/x/ N/A / / N/A	/ / Yes	/sc/ /su/ /su/ /su/	No No No No No No
Analyst: Matt Q	Luinata	PMAY 13	Director: John	K. Ries, BBMR Dir	Date MAY 1	3 2014	
Footnotes: See attachment to	, fiscal gote.						

671 4722825 01:52:11 p.m. 05–13–2014 6/6

Bureau of Budget & Management Research Attachment to Fiscal Note No. 317-32 (LS)

#### Comments

The proposed bill is to add a new article to Title 9 Guam Code Annotated to make phishing illegal on Guam. The government of Guam, as well as established financial institutions on Guam, have experienced recent phishing schemes which could have had huge potential financial losses. The cost of phishing in the United States, for a one year period, can be up to \$500 million dollars. This bill will make phishing/pharming a third degree felony coupled with a monetary fine or imprisonment. The inclusion of this activity as a felony and the ability to prosecute offenders will have a fiscal impact on our safety departments and programs in its enforcement and prosecution of this type of activity. As an example, the Department of Corrections will have to house guilty parties. Such mandatory incarceration would cost the Department of Corrections (D)C) approximately \$30,000 per inmate per year and would seriously task DOC in accommodating inmates in overcrowded conditions within the correctional facility. Additionally, the cost of training, investigation and prosecution of phishing and pharming would impact the Guam Police Department and the Attorney General's Office. However, such costs are unavailable at this time.

## COMMITTEE ON RULES

155 Hesler Place, Hagårña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan • The 32nd Guam Legislature

Senator Rory J. Respicio CHAIRPERSON MAJORITY LEADER

April 15, 2014

Senator VICE CHAIRPERSON ASSISTANT MAJORITY LEADER

Thomas C. Ada

Senator Vicente (Ben) C. Pangelinan Member

Speaker Judith T.P. Won Pat. Ed.D. Member

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Member

> Vice-Speaker Benjamin J.F. Cruz Member

Legislative Secretary Tina Rose Muña Barnes Member

> Senator Frank Blas Aguon, Jr. Member

Senator Michael F.Q. San Nicolas Member

> Senator V. Anthony Ada Member MINORITY LEADER

Senator Aline Yamashita Member VIA E-MAIL

john.rios@bbmr.guam.gov

John A. Rios Director Bureau of Budget & Management Research P.O. Box 2950 Hagåtña, Guam 96910

RE: Request for Fiscal Notes-Bill Nos. 309-32 (COR), 310-32(LS), 311-32(LS), 312-32(LS), 313-32(LS), 314-32(LS), 315-32(LS), 316-32(LS), 317-32(LS), 318-32(LS), 319-32(LS), and 320-32(LS)

Hafa Adai Mr. Rios:

Transmitted herewith is a listing of I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan's most recently introduced bills. Pursuant to 2 GCA §9103, I respectfully request the preparation of fiscal notes for the referenced bills.

Si Yu'os ma'åse' for your attention to this matter.

Very Truly Yours,

Senator Rory J. Respicio

May J. Respicio

Chairperson of the Committee on Rules

Attachment (1)

Cc: Clerk of the Legislature

Bill Nos.	Sponsors	Title
309-32 (COR)	V.C.Pangelinan B. J.F. Cruz	AN ACT TO ADD A NEW SECTION 7 TO CHAPTER I OF PUBLIC LAW 32-068 AND TO REPEAL AND RE-ENACT SECTION 13109(a)(5), CHAPTER 13, TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO PRIORITIZING THE USES OF ADDITIONAL SECTION 30 REVENUES AND TO INCREASE TRANSPARENCY AND ACCOUNTABILITY IN THE REPORTING OF SECTION 30 REVENUES TO BE RECEIVED BY THE GOVERNMENT OF GUAM.
310-32 (LS)	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT TO ADD A NEW §55104, §55104.1, §55104.2, §55104.3 TO CHAPTER 55, DIVISION 3, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED; RELATIVE TO THE ESTABLISHMENT OF PHYSICAL FITNESS STANDARDS AND POLICIES FOR PUBLIC SAFETY AND LAW ENFORCEMENT UNIFORM PERSONNEL; AND SHALL HENCEFORTH BE KNOWN AS THE "FIT TO SERVE AND PROTECT ACT OF 2014".
311-32 (LS)	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT RELATIVE TO APPROPRIATING THE FUNDS AVAILABLE IN THE LIMITED GAMING FUND IN FISCAL YEAR 2013-2014 IN ACCORDANCE WITH PUBLIC LAW 32-060.
312-32 (LS)	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT RELATIVE TO APPROPRIATING THE FUNDS IN THE GMHA HEALTHCARE TRUST AND DEVELOPMENT FUND TO THE GUAM MEMORIAL HOSPITAL AUTHORITY PURSUANT TO PUBLIC LAW 32-060; BY AMENDING SUBSECTION "(B)" OF §97103, CHAPTER 97, ARTICLE 1, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED.
313-32 (LS)	Brant T. McCreadie V. Anthony Ada Chris M. Dueñas Michael T. Limtiaco Tommy Morrison Aline A. Yamashita, Ph.D. FRANK B. AGUON, JR. Dennis G. Rodriguez, Jr.	AN ACT TO CREATE A NEW ARTICLE 6 TO CHAPTER 90 TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE CONSTRUCTION AND RENOVATION OF THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS ADULT CORRECTIONAL FACILITY TO ENSURE THE SAFETY OF THE PEOPLE OF GUAM; WHICH SHALL COLLECTIVELY BE CITED AS "THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS CONSTRUCTION INITIATIVE ACT OF 2014".
314-32 (LS)	Aline A. Yamashita, Ph.D	AN ACT TO ADD A NEW CHAPTER 81 TO TITLE 21, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CREATING A STREAMLINED AND EXPEDITED PROCESS FOR REZONING REAL PROPERTY FOR CONSTRUCTING SMALL PROJECTS BY PARTIALLY PRIVATIZING THE PROCESS.
315-32 (LS)	Michael F.Q. San Nicolas	AN ACT TO APPROPRIATE TWO HUNDRED NINETY-TWO THOUSAND EIGHT HUNDRED DOLLARS (\$292,800) TO FUND PROGRAMS FOR DRUG AND ALCOHOL TREATMENT SERVICES AND EMERGENCY YOUTH SHELTER FOR HOMELESS, RUNAWAY, AND ABUSED YOUTH, BY ADDING A NEW \$11 TO CHAPTER XI OF PUBLIC LAW 32-068.

Bill Nos.	Sponsors	Title
316-32(LS)	Benjamin J.F. Cruz	AN ACT TO REPEAL AND REENACT §3105, CHAPTER 3 OF TITLE 22 OF THE GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO RESPONSIBLY RAISING THE MINIMUM WAGE.
317-32 (LS)	T.A. Morrison	AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 4 TO CHAPTER 46 OF 9GCA RELATIVE TO THE CRIME OF PHISHING.
318-32 (LS)	T.A. Morrison	AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 5 TO CHAPTER 46, TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CREATING THE "COMPUTER PROTECTION ACT,"
319-32 (LS)	T.A. Morrison	AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 3 TO CHAPTER 46, TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CREATING THE "COMPUTER SPYWARE PROTECTION ACT,"
320-32 (LS)	V.C. Pangelinan	AN ACT TO ADD A NEW CHAPTER 53 TO DIVISION 2, AND TO ADD A NEW SECTION 70134 TO CHAPTER 70, DIVISION 3, TITLE 11 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE THE CREATION OF THE GUAM QUALIFIED RETIREMENT PLAN AND TRUST ACT.

## **COMMITTEE ON RULES**

Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan • The 32nd Guam Legislature 155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator Rory J. Respicio CHAIRPERSON Majority Leader

April 14, 2014

**MEMORANDUM** 

Senator Thomas C. Ada VICE CHAIRPERSON ASSISTANT MAJORITY LEADER

Vicente (Ben) C. Pangelinan

To:

Rennae Meno

Clerk of the Legislature

Attorney Therese M. Terlaje

Legislative Legal Counsel

Speaker

Judith T.P. Won Pat, Ed.D.

Member

Senator

Member

From:

Senator Rory J. Respicio

Chairperson of the Committee on Rules

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Member

> Vice-Speaker Benjamin J.F. Cruz Member

Legislative Secretary Tina Rose Muña Barnes Member

Senator Frank Blas Aguon, Jr. Member

Senator Michael F.Q. San Nicolas Member

> Senator V. Anthony Ada Member MINORITY LEADER

Senator Aline Yamashita Member

Subject: Referral of Bill No. 317-32(LS)

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral of Bill No. 317-32(LS).

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.

Si Yu'os Ma'åse!

Attachment

## I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Received Bill Log Sheet

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
317-32 (LS)		AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 4 TO CHAPTER 46 OF 9GCA RELATIVE TO THE CRIME OF PHISHING.	4/14/14 12:31 p.m.	04/14/14	Committee on the Guam U. S. Military Relocation, Homeland Security, Veteran's Affairs, and Judiciary			



## FIRST NOTICE - Public Hearing on Monday, April 28, 2014 at 9:00 AM

Office of Sen. Frank B. Aguon, Jr. <committee@frankaguonjr.com>

Fri, Apr 18, 2014 at 9:33 AM

To: phnotice@guamlegislature.org

Cc: "Office of Senator Frank B. Aguon, Jr." <admin@frankaguonjr.com>, "Senator Frank B. Aguon, Jr. Legislative Policy" <policy@frankaguonjr.com>, Senator Aguon Communications <media@frankaguonjr.com>

April 18, 2014

#### <u>MEMORANDUM</u>

TO: All Honorable Sen:

All Honorable Senators/Media/Stakeholders

FROM:

Chairman, Committee on Guam US Military Relocation, Veterans' Affairs, Homeland Security and Judiciary

SUBJECT:

FIRST NOTICE of Public Hearing on Monday, April 28, 2014 at 09:00 AM

#### Buenas yan Hafa Adai!

The Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary has scheduled a public hearing on Monday, April 28, 2014 at 09:00 AM in *I Liheslaturan Guåhan's* Public Hearing Room, Hagåtña, on the following:

Bill No. 301-32 (COR) – An Act to amend § 52,30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)

Bill No. 302-32 (COR) – An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)

**Bill No. 317-32 (LS)** - An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing. (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

**Bill No. 318-32 (LS)** - An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act." (**Sponsored by Senator Tommy Morrison**)

Bill No. 319-32 (LS) - An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr., or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to aguon4guan@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *I Liheslaturan Guåhan's* website at www.guamlegislature.com. Individuals requiring special accommodations or services; please contact Fred "Rico" Taitague via email at committee@frankaguonjr.com\_ or Matt Topasna via email at policy@frankaguonjr.com\_ or please contact the office directly at 477-GUM1/2.

----

#### Thanks!

#### Committee on Guam US Military Relocation, Veterans Affairs, Homeland Security and Judiciary

Office of Senator Frank B. Aguon, Jr.

155 Hesler PL Suite 104, Hagátña, Guam 96910

Tel: (671) 475-GUM1/2 (4861/2)

Fax: (671) GUM3 (4863)

aguen4guam@gmail.com | www.frankaguenjr.com

NOTICE: The information in this e-mail message, including any attachments, is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure or distribution is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact me by reply e-mail, and destroy all copies of the original message.







I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÁHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR.

Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker
Judith T. Won Pat, Ed.D.
Committee Member

Senator Rory J. Respicio Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator
Michael Limtiaco
Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

April 18, 2014

#### **MEMORANDUM**

TO:

All Honorable Senators/Media/Stakeholders

FROM:

Chairman, Committee on Guam OS Millian Relication, Veterans' Affairs,

Homeland Security and Judiciary

SUBJECT:

FIRST NOTICE of Public Hearing on Monday, April 28, 2014 at 09:00AM

#### Buenas yan Hafa Adai!

The Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary has scheduled a public hearing on Monday, April 28, 2014 at 09:00 AM in I Liheslaturan Guåhan's Public Hearing Room, Hagåtña, on the following:

- Bill No. 301-32 (COR) An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 302-32 (COR) An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 317-32 (LS) An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing. (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 319-32 (LS) An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr., or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to <a href="mailto-aguon4guam@gmail.com">aguon4guam@gmail.com</a>. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *I Liheslaturan Guåhan's* website at <a href="mailto:www.guamlegislature.com">www.guamlegislature.com</a>. Individuals requiring special accommodations or services; please contact Fred "Rico" Taitague via email at <a href="mailto:committee@frankaguonjr.com">committee@frankaguonjr.com</a> or please contact the office directly at 477-GUM1/2.

Si Yu'os Ma'åse!

cc:

Clerks

MIS

Sgt-at-Arms

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUM3 (4863) 153 HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 96810 | EMAIL: AGUON4GUAM @GMAIL.COM

## OFFICE OF SENATOR FRANK B. AGUON, JR. Chairman, Committee on Guam US Military Relocation.

Chairman, Committee on Guam US Military Relocation,
Homeland Security, Veterans Affairs and Judiciary
Mina Trentai Dos Na Liheslaturan Guahan | 32nd Guam Legislature

MONDAY, APRIL 28, 2014
Public Hearing at 09:00 AM
Roundtable on Draft SEIS at 6:00 PM

#### **AGENDA**

Bill No. 301-32 (COR) - An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification.

Bill No. 302-32 (COR) An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guarn Code Annotated relative to establishing fines and penalities for individuals who make false statements to a Guarn Customs Officer 2nd Public Hearing.

Bill No. 317-32 (LS) An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 96CA relative to the Crime of Phishing.

Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act."

Bill No. 319-32 (LS) - An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guarn Code Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act."

#### ROUNDTABLE on Draft SEIS at 6:00 PM

Oraft Supplemental Environmental Impact Statement (DSEIS) - Discussions on the Key Differences
Between the 2010 Final (EIS) and the 2014 Draft SEIS (DSEIS); SEIS Timeline; Public Meeting Schedule to
allow maximum public participation during the comment period.

The public hearing will be broadcasted on Docomo Pacific TV Channel 117 or GUdTV Channel 21.
If you require any special accommodations, please contact the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at
475-GUM1/2 (4861/2) or e-mail: committee@frankaguonjr.com. or policy@frankaguonjr.com
This od paid for with government funds



## SECOND NOTICE - Public Hearing on Monday, April 28, 2014 at 9:00 AM

Office of Sen. Frank B. Aguon, Jr. <committee@frankaguonjr.com>

Wed, Apr 23, 2014 at 12:06 PM

To: phnotice@guamlegislature.org

Cc: Guam Legislature Clerks Office <clerks@guamlegislature.org>, mis@guamlegislature.org, sgtarms@guamlegislature.org, "Office of Senator Frank B. Aguon, Jr." <admin@frankaguonjr.com>, "Senator Frank B. Aguon, Jr. Legislative Policy" <policy@frankaguonjr.com>, Senator Aguon Communications <media@frankaguonjr.com>

April 23, 2014

#### **MEMORANDUM**

TO: All Honorable Senators/Media/Stakeholders

FROM: Chairman, Committee on Guam US Military Relocation, Veterans' A ffairs, Homeland Security and Judiciary

SUBJECT: <u>SECOND NOTICE</u> of Public Hearing on Monday, April 28, 2014 at 09:00 AM

#### Buenas yan Hafa Adai!

The Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary has scheduled a public hearing on Monday, April 28, 2014 at 09:00 AM in *I Liheslaturan Guåhan's* Public Hearing Room, Hagåtña, on the following:

Bill No. 301-32 (COR) - An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)

Bill No. 302-32 (COR) – An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)

Bill No. 317-32 (LS) - An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing. (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

Bill No. 318-32 (LS) - An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

Bill No. 319-32 (LS) - An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr., or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *I Liheslaturan Guåhan's* website at www.guamlegislature.com. Individuals requiring special accommodations or services; please contact Fred "Rico" Taitague via email at committee@frankaguonjr.com\_ or Matt Topasna via email at policy@frankaguonjr.com\_ or please contact the office directly at 477-GUM1/2.

#### Thanks!

### Committee on Guam US Military Relocation, Veterans Affairs, Homeland Security and Judiciary

Office of Senator Frank B. Aguon, Jr.

155 Hesler PL Suite 104, Hagátňa, Guam 96910

Tel: (671) 475-GUM1/2 (4861/2)

Fax: (671) GUM3 (4863)

aguon4guam@gmail.com | www.frankaguonjr.com

NOTICE: The information in this e-mail message, including any attachments, is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure or distribution is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact me by reply e-mail, and destroy all copies of the original message



# FBA\_2ndNoticePH(28APR14).pdf

#### Adam Bearce <adam@guamlegislature.org>

Wed, Apr 23, 2014 at 12:13 PM

To: "Office of Sen. Frank B. Aguon, Jr." <committee@frankaguonjr.com>, Yong Pak <yong@guamlegislature.org>

Done

[Quoted text hidden]





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÂHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR.

Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker
Judith T. Won Pat, Ed.D.
Committee Member

Senator Rory J. Respiclo Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator Michael Limtiaco Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

April 23, 2014

#### **MEMORANDUM**

TO:

All Honorable Senators/Media/Stakeholders

FROM:

Chairman, Committee on Guam OS Mattery Relocation, Veterans' Affairs,

Homeland Security and Judician

SUBJECT:

SECOND NOTICE of Public Acting on Monday, April 28, 2014 at 09:00AM

#### Buenas yan Hafa Adai!

The Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary has scheduled a public hearing on <u>Monday</u>, <u>April 28</u>, <u>2014 at 09:00 AM</u> in *I Liheslaturan Guåhan's* Public Hearing Room, Hagåtña, on the following:

- Bill No. 301-32 (COR) An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 302-32 (COR) An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 317-32 (LS) An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing. (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 319-32 (LS) An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr., or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to <a href="mailto:aguon4guam@gmail.com">aguon4guam@gmail.com</a>. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *I Liheslaturan Guåhan's* website at <a href="mailto:www.guamlegislature.com">www.guamlegislature.com</a>. Individuals requiring special accommodations or services; please contact Fred "Rico" Taitague via email at <a href="mailto:committee@frankaguonir.com">committee@frankaguonir.com</a> or please contact the office directly at 477-GUM1/2.

Si Yu'os Ma'ase!

cc:

Clerks

MIS

Sgt-at-Arms

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUM3 (4863) 153 HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 96910 | EMAIL: AGUON4GUAM @GMAIL.COM



## OFFICE OF SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Chairman, Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans Affairs and Judiciary Mina Trentai Dos Na Liheslaturan Guahan | 32nd Guam Legislature

MONDAY, APRIL 28, 2014
Public Hearing at 09:00 AM
Roundtable on Draft SEIS at 6:00 PM

#### AGENDA

Bill No. 201-32 (COR) - An Act to amend § 52.30 of Chapter S2, Title 9 Guam Code Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification.

Bill No. 302-32 (COR) - An Act is repeal \$73727 and to repeal and instruct \$73130 of Chapter 73, Title 5 Guarn Code Annotated receives to establishing horse and generalities for individuals who make false statements to a Guarn Code and Public Meaning.

Bill No. 317-32 (LS) - Im Acc to Acid a New Article 4 to Chapter No. 96CA marive to the Crime of Phishing.

Bill No. 318-32 (156) - In Act by high a New Article 5.30 Chapter 46, Title 9, Goom Code Annotated relative to Creating the "Computer Respection ACL"

Bill No. 319-32 (LS). An Act to Arth a New Arthde 3 to Grapher 46, Title 3, Geam Code Annotated relative to crediting the "Computer Systems Protection Act."

#### ROUNDTABLE on Draft SEIS at 6:00 PM

Draft Supplemental Environmental Impact Statement(DSES) - Discussions on the Key Differences
Between the 2010 Floral (EIS) and the 2014 Draft SEIS(DSEIS), SEIS Timeline; Public Meeting Schedule to
allow maximum public participation during the comment period.

The public hearing will be broadcasted on Docomo Pacific TV Channet 117 or GUGTV Channet 21.

If you require any special accommodations, please contact the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr. at
475-GUM172 (4861/2) or e-mail: committee@frankaguonjr.com. or policy@frankaguonjr.com.

This ad poid for with government funds

# Listserv: phnotice@guamlegislature.org As of March 13, 2014

aalladi@guampdn.com
action@weareguahan.com
admin@frankaguonjr.com
admin@guamrealtors.com
admin@leapguam.com
admin@weareguahan.com
agnes@judiwonpat.com
aguon4guam@gmail.com
ahernandez@guamlegislature.org
ajuan@kijifm104.com
alerta.jermaine@gmail.com
aline4families@gmail.com
am800guam@gmail.com
amanda@judiwonpat.com
amandalee.shelton@mail.house.gov
amier@mvguam.com
ang.duenas@gmail.com
aokada@guamlegislature.org
ataligba@gmail.com
av@guamlegislature.org
avillaverde@guamlegislature.org
avon.guam@gmail.com
baza.matthew@gmail.com
bbautista@spbguam.com
bdydasco@yahoo.com
bernice@tinamunabarnes.com
berthaduenas@guamlegislature.org
betsy@spbguam.com
bmkelman@guampdn.com
brantforguam@gmail.com
breanna.lai@mail.house.gov
bruce.lloyd.media@gmail.com
carlsanchez@judiwonpat.com
carlsonc@pstripes.osd.mil
ccastro@guamchamber.com.gu
ccharfauros@guamag.org
ccruz.duenas@gmail.com
chechsantos@gmail.com
cheerfulcatunao@yahoo.com
christine.quinata@takecareasia.com
cipo@guamlegislature.org
clerks@guamlegislature.org
clynt@spbguam.com
committee@frankaguonjr.com
communications@guam.gov
conedera@mikelimtiaco.com
cor@guamlegislature.org
coy@senatorada.org
cyrus@senatorada.org
david@tinamunabarnes.com
dcrisost@guam.gannett.com
delisleduenas@judiwonpat.com
desori623@hotmail.com
dleddy@guamchamber.com.gu
dmgeorge@guampdn.com
dtamondong@guampdn.com duenasenator@gmail.com

ed@tonyada.com edelynn1130@hotmail.com editor@mvguam.com editor@saipantribune.com edpocaigue@judiwonpat.com elaine@tinamunabarnes.com emqcho@gmail.com ewinstoni@yahoo.com eo@guamrealtors.com etajalle@guamlegislature.org evelyn4families@gmail.com fbtorres@judiwonpat.com floterlaje@gmail.com frank@judiwonpat.com frank@judiwonpat.com gerry@mvguam.com gerry@mvguam.com gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jeanetinamunabarnes.com jeanetinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com juliette@senatorada.org
editor@mvguam.com editor@saipantribune.com editor@saipantribune.com editor@saipantribune.com editor@saipantribune.com editor@saipantribune.com elaine@tinamunabarnes.com emqcho@gmail.com ewinstoni@yahoo.com eo@guamrealtors.com eo@guamrealtors.com etajalle@guamlegislature.org evelyn4families@gmail.com fbtorres@judiwonpat.com floterlaje@gmail.com frank@judiwonpat.com frank@judiwonpat.com gerry@mvguam.com gerry@mvguam.com gerry@mvguam.com gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer@mvguam.com jennifer@mvguam.com jennifer@mvguam.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jennawkuam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
editor@saipantribune.com edpocaigue@judiwonpat.com elaine@tinamunabarnes.com emqcho@gmail.com ewinstoni@yahoo.com eo@guamrealtors.com etajalle@guamlegislature.org evelyn4families@gmail.com fbtorres@judiwonpat.com floterlaje@gmail.com frank@judiwonpat.com frank@judiwonpat.com gerry@mvguam.com gerry@mvguam.com gerry@mvguam.com gerryantido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jennifer@mvguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com julian.c.janssen@gmail.com
edpocaigue@judiwonpat.com elaine@tinamunabarnes.com emqcho@gmail.com ewinstoni@yahoo.com eo@guamrealtors.com etajalle@guamlegislature.org evelyn4families@gmail.com fbtorres@judiwonpat.com floterlaje@gmail.com ffoterlaje@gmail.com frank@judiwonpat.com grank@mvguam.com gdumat-ol@guampdn.com gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jennifer@mvguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com julian.c.janssen@gmail.com
elaine@tinamunabarnes.com emqcho@gmail.com ewinstoni@yahoo.com eo@guamrealtors.com etajalle@guamlegislature.org evelyn4families@gmail.com fbtorres@judiwonpat.com floterlaje@gmail.com frank@judiwonpat.com frank@judiwonpat.com gdumat-ol@guampdn.com gerry@mvguam.com gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jespaldonesq@gmail.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
emqcho@gmail.com ewinstoni@yahoo.com eo@guamrealtors.com etajalle@guamlegislature.org evelyn4families@gmail.com fbtorres@judiwonpat.com floterlaje@gmail.com frank@judiwonpat.com frank@judiwonpat.com gdumat-ol@guampdn.com gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com jason@iudiwonpat.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jmesngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
ewinstoni@yahoo.com eo@guamrealtors.com etajalle@guamlegislature.org evelyn4families@gmail.com fbtorres@judiwonpat.com floterlaje@gmail.com frank@judiwonpat.com frank@judiwonpat.com gdumat-ol@guampdn.com gerry@mvguam.com gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com jason@kuam.com jean@judiwonpat.com jean@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jmesngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
eo@guamrealtors.com etajalle@guamlegislature.org evelyn4families@gmail.com flotorres@judiwonpat.com floterlaje@gmail.com frank@judiwonpat.com frank@judiwonpat.com gdumat-ol@guampdn.com gerry@mvguam.com gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jennifer@mvguam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
etajalle@guamlegislature.org evelyn4families@gmail.com fbtorres@judiwonpat.com floterlaje@gmail.com frank@judiwonpat.com frank@mvguam.com gdumat-ol@guampdn.com gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jespaldonesq@gmail.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
evelyn4families@gmail.com fbtorres@judiwonpat.com floterlaje@gmail.com frank@judiwonpat.com frank@mvguam.com gdumat-ol@guampdn.com gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jespaldonesq@gmail.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com julian.c.janssen@gmail.com
evelyn4families@gmail.com fbtorres@judiwonpat.com floterlaje@gmail.com frank@judiwonpat.com frank@mvguam.com gdumat-ol@guampdn.com gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jespaldonesq@gmail.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com julian.c.janssen@gmail.com
floterlaje@gmail.com frank@judiwonpat.com frank@judiwonpat.com gdumat-ol@guampdn.com gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com janela@mvguam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jespaldonesq@gmail.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
floterlaje@gmail.com frank@judiwonpat.com frank@mvguam.com gdumat-ol@guampdn.com gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jensgon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
frank@judiwonpat.com frank@mvguam.com gdumat-ol@guampdn.com gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jensngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov ipmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
frank@mvguam.com gdumat-ol@guampdn.com gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jespaldonesq@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
gdumat-ol@guampdn.com gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jensngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
gerry@mvguam.com gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jespaldonesq@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
gerrypartido@gmail.com gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jensagon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
gina@mvguam.com gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@judiwonpat.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jmesngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
gktv23@hotmail.com guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@kuam.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jmesngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
guam@pstripes.osd.mil guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@kuam.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jmesngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
guamnativesun@yahoo.com hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@kuam.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jmesngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
hana@guam-shinbun.com hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@kuam.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jespaldonesq@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
hill.bruce@abc.net.au hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@kuam.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jensngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joea@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
hottips@kuam.com info@chinesetimesguam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@kuam.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jespaldonesq@gmail.com joan@kuam.com joa@toduguam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
info@chinesetimesguam.com janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@kuam.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jmesngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
janela@mvguam.com jason@judiwonpat.com jason@kuam.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jmesngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
jason@judiwonpat.com jason@kuam.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jmesngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
jason@kuam.com jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jmesngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
jean@tinamunabarnes.com jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jmesngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
jennifer.lj.dulla@gmail.com jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jmesngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
jennifer@mvguam.com jespaldonesq@gmail.com jmesngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
jespaldonesq@gmail.com jmesngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
jmesngon.senatordrodriguez@gmail.com joan@kuam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
joan@kuam.com joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
joe@toduguam.com joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
joesa@guamlegislature.org john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
john.calvo@noaa.gov john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
john@kuam.com jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
jon.calvo@mail.house.gov jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
jpmanuel@gmail.com jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
jtenorio@guamcourts.org jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
jtyquiengco@spbguam.com julian.c.janssen@gmail.com
julian.c.janssen@gmail.com
junctice schattauaturg
kai@spbguam.com
karenc@guamlegislature.org
kcn.kelly@gmail.com
keepinginformed.671@gmail.com
kelly.toves@mail.house.gov
kenq@kuam.com
kevin@spbguam.com
khmg@hbcguam.net
koreannews@guam.net
koreatv@kuentos.guam.net
kstokish@gmail.com
kstonews@ite.net

# Listserv: phnotice@guamlegislature.org As of March 13, 2014

<u> </u>
law@guamag.org
life@guampdn.com
ljalcairo@gmail.com
llmatthews@guampdn.com
lou4families@gmail.com
louella@mvguam.com
louise@tonyada.com
m.salaila@yahoo.com
mabuhaynews@yahoo.com
mahoquinene@guam.net
malainse@gmail.com
maria.pangelinan@gec.guam.gov
maryfejeran@gmail.com
mary@roryforguam.com
mbordallo.duenas@gmail.com
mcarlson@guamlegislature.org
mcpherson.kathryn@abc.net.au
media@frankaguonjr.com
menchu@toduguam.com
mike@mikelimtiaco.com
mindy@kuam.com
mis@guamlegislature.org
miseke@mcvguam.com
mlwheeler2000@yahoo.com
mmafnas@guamlegislature.org
monty.mcdowell@amiguam.com
mspeps4873@gmail.com
mvariety@pticom.com
mwatanabe@guampdn.com
natasha@toduguam.com
news@guampdn.com
news@spbguam.com
nick@kuam.com
norman.aguilar@guamcc.edu
nsantos@guamlegislature.org
odngirairikl@guampdn.com
office@senatorada.org
oliviampalacios@gmail.com
onlyonguam@acubedink.com
pacificjournalist@gmail.com
parroyo@k57.com
pdkprg@gmail.com
pete@tonyada.com
phillipsguam@gmail.com
policy@frankaguonjr.com
publisher@glimpsesofguam.com
qduenas_8@yahoo.com
rennae@guamlegislature.org
responsibleguam@gmail.com
rfteehan@yahoo.com
rgibson@k57.com
richdevera@gmail.com

ricknauta@hitradio100.com
rlimtiaco@guampdn.com
rob@judiwonpat.com
rolly@ktkb.com
roryforguam@gmail.com
rowena@senatormorrison.com
ryanjames@senatormorrison.com
santos.duenas@gmail.com
smendiola@guamlegislature.org
senator@senatorbjcruz.com
senatorbrantmccreadie@gmail.com
senator@tinamunabarnes.com
senatordrodriguez@gmail.com
senatorsannicolas@gmail.com
senatortonyada@guamlegislature.org
senbenp@guam.net
sgflores@tinamunabarnes.com
sgtarms@guamlegislature.org
sitarose2@yahoo.com
slimtiaco@guampdn.com
sonedera-salas@guamlegislature.org
speaker@judiwonpat.com
staff@frankaguonjr.com
tanya4families@gmail.com
tasigirl@gmal.com
tcastro@guam.net
telo.taitague@guam.gov
tessa@senatorbjcruz.com
thebigshow@guamcell.net
thebigshow@k57.com
therese.hart.writer@gmail.com
therese@judiwonpat.com
tinamunabarnes@gmail.com
tjtaitano@cs.com
tom@senatorada.org
tommy@senatormorrison.com
tony@tonyada.com
trittent@pstripes.osd.mil
tterlaje@guam.net
vejohntorres@guamlegislature.org
vincent@tinamunabarnes.com
VIIICUITE UHAIHUHADALHES.COH
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
vleonguerrero@judiwonpat.com
vleonguerrero@judiwonpat.com will@senatorada.org
vleonguerrero@judiwonpat.com will@senatorada.org xiosormd@gmail.com
vleonguerrero@judiwonpat.com will@senatorada.org xiosormd@gmail.com xiosormd@yahoo.com
vleonguerrero@judiwonpat.com will@senatorada.org xiosormd@gmail.com xiosormd@yahoo.com ylee2@guam.gannett.com
vleonguerrero@judiwonpat.com will@senatorada.org xiosormd@gmail.com xiosormd@yahoo.com





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÄHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

## Senator FRANK B. AGUON,JR.

**Committee Chairperson** 

# Senator Tina Muna-Barnes Committee Vice Chairperson

Speaker

Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator Rory J. Respicio Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator
Michael Limitaco
Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

## **Notified Stakeholders**

- All Senators/Stakeholders/Media Outlets
- Governor Eddie B. Calvo
- Congresswoman Madeleine Z. Bordallo
- Chief Justice Robert J. Torres, Jr.
- Special Assistant to the Governor on Military Buildup & Infrastructure
  - Mark Calvo
- Guam Customs & Quarantine Agency
  - o Pedro Leon Guerrero, Director
  - Rafalle J. M. Sgambelluri, Chief
- Guam Homeland Security Advisor
  - Ambrose Constantino
- Office of Veterans Affairs
  - The Honorable John Unpingco, Esq.
- Office of Civil Defense
  - o James T. McDonald, Administrator
- Office of the Attorney General
  - o Attorney General Leonardo G. Rapadas
- Public Defender Service Corporation
  - o Eric D. Miller





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUAHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR.

**Committee Chairperson** 

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator Rory J. Respicio Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator Michael Limtiaco Committee Member

Senator Thomas Morrison Committee Member April 18, 2014

The Honorable Eddie Baza Calvo Governor of Guam

513 West Marine Corps Drive Hagåtña, Guam 96910 Sent via email to: governor@guam.gov

RE: Public Hearing scheduled for Monday, April 28, 2014 at 9:00AM

### Buenas yan Hafa Adai!

The Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary has scheduled a public hearing on <u>Monday</u>, <u>April 28</u>, <u>2014 beginning at 9:00am</u> at *I Liheslaturan Guåhan*. Included on the agenda are the following bills:

- Bill No. 301-32 (COR) An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code
  Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification.
  (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 302-32 (COR) An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 317-32 (LS) An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.

(Sponsored by Senator Tommy Morrison)

- Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act."

  (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 319-32 (LS) An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr., or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at *1 Liheslaturan Guâhan's* website at <a href="www.guamlegislature.com">www.guamlegislature.com</a>. Individuals requiring special accommodations or services, please contact Fred "Rico" Taitague via email to <a href="committee@frankaguonjr.com">committee@frankaguonjr.com</a> or please contact the office directly at 477-GUM1/2.

Resnectfully.

ENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Chamiltee Chairman on Guar (11% Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs, and the Judiciary 1 Mina Trentai Dos Na Libra turan Guåhan | 32<sup>nd</sup> Guam Legislature

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) [ FAX: (671)475-GUM3 (4863) ISS HESLER PLACE HAGATNA, GUAM 96910 [ EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÀHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR.

Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator Rory J. Respiclo Committee Member

Senator Thomas C. Ada Committee Member

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator
Michael Limitaco
Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

April 18, 2014

The Honorable Madeleine Z. Bordallo Congresswoman of Guam | Guam Delegate

120 Father Dueñas Avenue Suite 107

Hagåtña, Guam 96910

Sent via email to: madeleine.bordallo@mail.house.gov

RE: Public Hearing scheduled for Monday, April 28, 2014 at 9:00AM

### Buenas yan Hafa Adai!

The Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary has scheduled a public hearing on <u>Monday</u>, <u>April 28, 2014 beginning at 9:00am</u> at *I Liheslaturan Guåhan*. Included on the agenda are the following bills:

- Bill No. 301-32 (COR) An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code
   Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification.

   (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 302-32 (COR) An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer.
  - (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
    Bill No. 317-32 (LS) An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the
    - Crime of Phishing.
      (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act."
   (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 319-32 (LS) An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr., or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at 1 Liheslaturan Guåhan's website at <a href="https://www.guamlegislature.com">www.guamlegislature.com</a>. Individuals requiring special accommodations or services, please contact Fred "Rico" Taitague via email to <a href="mailto:committee@frankaguonjr.com">committee@frankaguonjr.com</a> or Matt Topasna via email to <a href="mailto:policy@frankaguonjr.com">policy@frankaguonjr.com</a> or please contact the office directly at 477-GUM1/2.

SE ATOR FRANCE. AGUON, JR.

committee Chairman on Guam U.S. Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs, and the Judiciary J Mina Trentai Dan Na Liheslaturan Guahan | 32<sup>nd</sup> Guam Legislature

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUM3 (4863) 155 HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 96910 | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÄHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR.

Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator Rory J. Respicio Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator
Michael Limtlaco
Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

April 18, 2014

The Honorable Robert J. Torres, Jr. Chief Justice of Guam

Suite 300, Guam Judicial Center 120 West O'Brien Drive Hagåtña, Guam 96910

Sent via email to: ritorres@guamsupremecourt.com

RE: Public Hearing scheduled for Monday, April 28, 2014 at 9:00AM

#### Buenas yan Hafa Adai!

The Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary has scheduled a public hearing on Monday, April 28, 2014 beginning at 9:00am at I Liheslaturan Guåhan. Included on the agenda are the following bills:

- Bill No. 301-32 (COR) An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 302-32 (COR) An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 317-32 (LS) An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.

(Sponsored by Senator Tommy Morrison)

- Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 319-32 (LS) An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr., or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to <a href="mailto:aguon4guam@gmail.com">aguon4guam@gmail.com</a>. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at 1 Liheslaturan Guåhan's website at <a href="mailto:www.guamlegislature.com">www.guamlegislature.com</a>. Individuals requiring special accommodations or services, please contact Fred "Rico" Taitague via email to <a href="mailto:committee@frankaguonjr.com">committee@frankaguonjr.com</a> or Matt Topasna via email to <a href="mailto:policy@frankaguonjr.com">policy@frankaguonjr.com</a> or please contact the office directly at 477-GUM1/2.

SENATOR FRANK P. AGUON, JR.

Committee Chairman on Guara U.S. Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs, and the Judiciary Mina' Frentai Dos Novimeslaturan Guahan | 32<sup>nd</sup> Guam Legislature

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUM3 (4863) 155 HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 96910 | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUAHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR.

Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator Rory J. Respicio Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator Michael Limtiaco Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

April 18, 2014

Mark Calvo

Special Assistant to the Governor on Military Buildup and Infrastructure

513 West Marine Corps Drive

Hagåtña, Guam 96910

Sent via email to: mark.calvo@guam.gov

RE: Public Hearing scheduled for Monday, April 28, 2014 at 9:00AM

### Buenas yan Hafa Adai!

The Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary has scheduled a public hearing on Monday, April 28, 2014 beginning at 9:00am at *I Liheslaturan Guåhan*. Included on the agenda are the following bills:

- Bill No. 301-32 (COR) An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 302-32 (COR) An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 317-32 (LS) An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.

(Sponsored by Senator Tommy Morrison)

- Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 319-32 (LS) An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code
  Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act."
  (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr., or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to <a href="mailto:aguon4guam@gmail.com">aguon4guam@gmail.com</a>. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at I Liheslaturan Guåhan's website at <a href="mailto:www.guamlegislature.com">www.guamlegislature.com</a>. Individuals requiring special accommodations or services, please contact Fred "Rico" Taitague via email to <a href="mailto:committee@frankaguonjr.com">committee@frankaguonjr.com</a> or Matt Topasna via email to <a href="mailto:policy@frankaguonjr.com">policy@frankaguonjr.com</a> or please contact the office directly at 477-GUM1/2.

SEN GOR FRANK E AGUON, JR.

Committee Chairman on Cham U.S. Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs, and the Judiciary Ming Trentai Dos Nachheslaturan Guahan | 32<sup>nd</sup> Guam Legislature

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUM3 (4863) 155 HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 96910 | EMAIL: AGUON4GUAM 9GMAIL.COM





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÂHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR.

Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator Rory J. Respiclo Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator
Michael Limtiaco
Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

April 18, 2014

Pedro A. Leon Guerrero, Jr.
Director, Guam Customs and Quarantine Agency

770 East Sunset Boulevard Airport Road

AB WonPat, Guam 96913

Sent via email to: pedro.leonguerrero@cga.guam.gov

RE: Public Hearing scheduled for Monday, April 28, 2014 at 9:00AM

### Buenas yan Hafa Adai!

The Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary has scheduled a public hearing on Monday, April 28, 2014 beginning at 9:00am at *I Liheslaturan Guåhan*. Included on the agenda are the following bills:

- Bill No. 301-32 (COR) An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification.
   (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 302-32 (COR) An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer.

(Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)

• Bill No. 317-32 (LS) - An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.

(Sponsored by Senator Tommy Morrison)

- Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 319-32 (LS) An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code
  Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act."
  (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr., or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to aguon4guam@gmail.com. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at I Liheslaturan Guåhan's website at <a href="www.guamlegislature.com">www.guamlegislature.com</a>. Individuals requiring special accommodations or services, please contact Fred "Rico" Taitague via email to <a href="committee@frankaguonjr.com">committee@frankaguonjr.com</a> or Matt Topasna via email to <a href="policy@frankaguonjr.com">policy@frankaguonjr.com</a> or please contact the office directly at 477-GUM1/2.

Respectfull

SENATOR FRANK D. JOUON, JR.

Committee Chairman on Guan U.S. Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs, and the Judiciary Mina Trentai Dos Na L'Asslaturan Guana | 32<sup>nd</sup> Guam Legislature

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUM3 (4863) 155 HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 96910 | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÄHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR.

Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator Rory J. Respicio Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator
Michael Limitaco
Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

April 18, 2014

Raffaele Sgambelluri

Chief, Guam Customs and Quarantine Agency

770 East Sunset Boulevard Airport Road

AB WonPat, Guam 96913

Sent via email to: raffaele.sgambelluri@cga.guam.gov

RE: Public Hearing scheduled for Monday, April 28, 2014 at 9:00AM

### Buenas yan Hafa Adai!

The Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary has scheduled a public hearing on Monday, April 28, 2014 beginning at 9:00am at I Liheslaturan Guåhan. Included on the agenda are the following bills:

- Bill No. 301-32 (COR) An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 302-32 (COR) An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer.
   (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 317-32 (LS) An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.

(Sponsored by Senator Tommy Morrison)

- Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act."

  (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 319-32 (LS) An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code
  Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act."
  (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr., or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to <a href="mailto-aguon4guam@gmail.com">aguon4guam@gmail.com</a>. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at I Liheslaturan Guåhan's website at <a href="mailto-www.guamlegislature.com">www.guamlegislature.com</a>. Individuals requiring special accommodations or services, please contact Fred "Rico" Taitague via email to <a href="mailto-committee@frankaguonjr.com">committee@frankaguonjr.com</a> or Matt Topasna via email to <a href="mailto-policy@frankaguonjr.com">policy@frankaguonjr.com</a> or please contact the office directly at 477-GUM1/2.

SEN OR FRANK B. / GUON JR.

Committee Chairman on Guar U.S. Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs, and the Judiciary Una'T entai Dos Na Lihe daturan Guahan | 32<sup>nd</sup> Guam Legislature

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUM3 (4863) 155 HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 96910 | EMAIL: AGUON4GUAM @GMAIL.COM





I MINA TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÄHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR.

Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator
Rory J. Respicto
Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator
Michael Limtlaco
Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

April 18, 2014

Ambrosio Constantino Advisor, Guam Homeland Security

221B Chalan Palayso

Agana Heights, Guam 96910

Sent via email to: ambrosia.constantino@ghs.guam.gov

RE: Public Hearing scheduled for Monday, April 28, 2014 at 9:00AM

### Buenas yan Hafa Adai!

The Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary has scheduled a public hearing on Monday, April 28, 2014 beginning at 9:00am at I Liheslaturan Guåhan. Included on the agenda are the following bills:

- Bill No. 301-32 (COR) An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code
   Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification.

   (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 302-32 (COR) An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 317-32 (LS) An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.

(Sponsored by Senator Tommy Morrison)

- Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 319-32 (LS) An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code
  Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act."
  (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr., or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to <a href="mailto-aguon4guam@gmail.com">aguon4guam@gmail.com</a>. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at 1 Liheslaturan Guåhan's website at <a href="mailto-www.guamlegislature.com">www.guamlegislature.com</a>. Individuals requiring special accommodations or services, please contact Fred "Rico" Taitague via email to <a href="mailto-committee@frankaguonjr.com">committee@frankaguonjr.com</a> or Matt Topasna via email to <a href="mailto-policy@frankaguonjr.com">policy@frankaguonjr.com</a> or please contact the office directly at 477-GUM1/2.

SEVATOR FRANK V. ACCON, JR

Committee Chairman on Guern U.S. Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs, and the Judiciary Mina'T entai Dos Na Lineslaturan Guåhan | 32<sup>nd</sup> Guam Legislature

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUM3 (4863) 155 HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 96910 | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUĀHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR.

Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator Rory J. Respicto Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator Michael Limtiaco Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

April 18, 2014

The Honorable John Unpingco, Esq. Administrator, Office of Veterans Affairs

172 S. Marine Drive, Asan Hagåtña, Guam 96910

Sent via email to: john.unpingco@gvao.guam.gov

RE: Public Hearing scheduled for Monday, April 28, 2014 at 9:00AM

### Buenas yan Hafa Adai!

The Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary has scheduled a public hearing on Monday, April 28, 2014 beginning at 9:00am at I Liheslaturan Guåhan. Included on the agenda are the following bills:

- Bill No. 301-32 (COR) An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 302-32 (COR) An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 317-32 (LS) An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.

(Sponsored by Senator Tommy Morrison)

- Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code
  Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act."
  (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 319-32 (LS) An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code
  Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act."
  (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr., or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to <a href="mailto-aguon4guam@gmail.com">aguon4guam@gmail.com</a>. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at I Liheslaturan Guåhan's website at <a href="mailto-www.guamlegislature.com">www.guamlegislature.com</a>. Individuals requiring special accommodations or services, please contact Fred "Rico" Taitague via email to <a href="mailto-committee@frankaguonir.com">committee@frankaguonir.com</a> or Matt Topasna via email to <a href="mailto-policy@frankaguonir.com">policy@frankaguonir.com</a> or please contact the office directly at 477-GUM1/2.

Respectfully

SE ALOR FRANK B. GUON, JR.

Committee Chairman on Guan ILS: Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs, and the Judiciary I Mina'Trentai Dos Na Lit Laturan Guahan [32nd Guam Legislature

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUM3 (4863) ISS HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 96910 | EMAIL: AGUON4GUAM 6-GMAIL.COM





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÄHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR.

**Committee Chairperson** 

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator Rory J. Respicio Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator
Michael Limtlaco
Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

April 18, 2014

James T. McDonald

Administrator, Office of Civil Defense

221B Chalan Palayso Agana Heights, Guam 96910 Sent via email to: <u>jim.mcdonald@ghs.guam.gov</u>

RE: Public Hearing scheduled for Monday, April 28, 2014 at 9:00AM

#### Buenas yan Hafa Adai!

The Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary has scheduled a public hearing on Monday, April 28, 2014 beginning at 9:00am at I Liheslaturan Guåhan. Included on the agenda are the following bills:

- Bill No. 301-32 (COR) An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 302-32 (COR) An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer.
  - (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 317-32 (LS) An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.
  - (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 319-32 (LS) An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code
  Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act."
  (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr., or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to <a href="mailto:aguon4guam@gmail.com">aguon4guam@gmail.com</a>. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at I Liheslaturan Guåhan's website at <a href="mailto:www.guamlegislature.com">www.guamlegislature.com</a>. Individuals requiring special accommodations or services, please contact Fred "Rico" Taitague via email to <a href="mailto:committee@frankaguonjr.com">committee@frankaguonjr.com</a> or Matt Topasna via email to <a href="mailto:policy@frankaguonjr.com">policy@frankaguonjr.com</a> or please contact the office directly at 477-GUM1/2.

SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Committee Chairman on Guar Jo.S. Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs, and the Judiciary Mina'T entai Dos Na Liberiaturan Guahan | 32<sup>nd</sup> Guam Legislature

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUM3 (4863) 155 HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 96910 | EMAIL: AGUON4GUAM @GMAIL.COM





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÄHAN Ì 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR.

Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator
Rory J. Respicio
Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator Michael Limtiaco Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

April 18, 2014

The Honorable Leonardo G. Rapadas Attorney General of Guam

237 W. O'Brien Drive Hagåtña, Guam 96910

Sent via email to: law@guamag.gov

RE: Public Hearing scheduled for Monday, April 28, 2014 at 9:00AM

### Buenas yan Hafa Adai!

The Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary has scheduled a public hearing on Monday, April 28, 2014 beginning at 9:00am at I Liheslaturan Guåhan. Included on the agenda are the following bills:

- Bill No. 301-32 (COR) An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification.
   (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 302-32 (COR) An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 317-32 (LS) An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.

(Sponsored by Senator Tommy Morrison)

- Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act." (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 319-32 (LS) An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code
  Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act."
  (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr., or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to <a href="mailto-aguon4guam@gmail.com">aguon4guam@gmail.com</a>. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at I Liheslaturan Guåhan's website at <a href="mailto-www.guamlegislature.com">www.guamlegislature.com</a>. Individuals requiring special accommodations or services, please contact Fred "Rico" Taitague via email to <a href="mailto-committee@frankaguonjr.com">committee@frankaguonjr.com</a> or Matt Topasna via email to <a href="mailto-policy@frankaguonjr.com">policy@frankaguonjr.com</a> or please contact the office directly at 477-GUM1/2.

Respectfully

SENATOR FRANK, L. AGUON, JR.

Committee Chairman on Cham U.S. Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs, and the Judiciary I Min Trentai Dos N. Liheslaturan Guahan | 32<sup>nd</sup> Guam Legislature

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUM3 (4863) 155 HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 96910 | EMAIL: AGUON4GUAM 9GMAIL.COM





I MINA TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÁHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

Senator FRANK B. AGUON,JR.

Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator Rory J. Respicio Committee Member

Senator
Thomas C. Ada
Committee Member

Senator

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator Michael Limtiaco Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

April 18, 2014

Eric D. Miller

**Executive Director, Public Defender Service Corporation** 

MVP Sinajana Commercial Bldg., Unit B

Sinajana, Guam 96910

Sent via email to: emiller@guampdsc.net

RE: Public Hearing scheduled for Monday, April 28, 2014 at 9:00AM

### Buenas yan Hafa Adai!

The Committee on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary has scheduled a public hearing on Monday, April 28, 2014 beginning at 9:00am at I Liheslaturan Guåhan. Included on the agenda are the following bills:

- Bill No. 301-32 (COR) An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification. (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 302-32 (COR) An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer.

(Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)

- Bill No. 317-32 (LS) An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.
  - (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code
  Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act."
  (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 319-32 (LS) An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code
  Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act."
  (Sponsored by Senator Tommy Morrison)

If you feel the above mentioned items impact your agency or organization, we encourage you to participate in this upcoming Public Hearing. The Committee requests that, if written testimonies are to be presented at the hearing, copies be submitted one day prior to the public hearing date, to the Office of Senator Frank B. Aguon, Jr., or via fax to 475-GUM3(4863), or via email to <a href="mailto:aguon4guam@gmail.com">aguon4guam@gmail.com</a>. Copies of the aforementioned Bill(s) may be obtained at I Liheslaturan Guåhan's website at <a href="mailto:www.guamlegislature.com">www.guamlegislature.com</a>. Individuals requiring special accommodations or services, please contact Fred "Rico" Taitague via email to <a href="mailto:committee@frankaguonjr.com">committee@frankaguonjr.com</a> or Matt Topasna via email to <a href="mailto:policy@frankaguonjr.com">policy@frankaguonjr.com</a> or please contact the office directly at 477-GUM1/2.

Respectfully,

SEVATOR FRANK B. AGUON, JR.

Committee Chairman on Costa U.S. Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs, and the Judiciary Mine Trentai Dos Nacioneslaturan Guáhan | 32nd Guam Legislature

PHONE: (671)475-GUM1/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUM3 (4863) 155 HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 96910 | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM



# Sponsor Notification: Bill No. 317-32(LS), Bill No. 318-32(LS), Bill No. 319-32(LS)

Charles and Applied

Office of Senator Frank Aguon, Jr. Admin <admin@frankaguonjr.com>

Tue, Apr 15, 2014 at 10:40 AM

To: Tommy Morrison <tommy@senatormorrison.com>

Cc: "Frank Aguon, Jr." <aguon4guam@gmail.com>, "Comm. on Guam US Military Relocation, Homeland Security, Veterans' Affairs and Judiciary" <committee@frankaguonjr.com>, "Senator Frank B. Aguon, Jr. Legislative Policy" <policy@frankaguonjr.com>, Senator Aguon Communications <media@frankaguonjr.com>

April 15, 2014

To: THE HONORABLE THOMAS MORRISON

From: SENATOR FRANK B. AGUON, JR.

Chairperson, Committee on Guam U.S. Military Relocation, Homeland Security, Veterans

Affairs, and Judiciary

Subject: Public Hearing for Bill No. 317-32(LS); Bill No. 318-32(LS); and Bill No. 319-32(LS)

scheduled for Monday, April 28, 2014 at 9:00 AM.

The Committee on Guam U.S. Military Relocation, Homeland Security, Veterans Affairs, and Judiciary will conduct a public hearing at on **Monday, April 28, 2014 at 9:00AM** at the Guam Legislature's Public Hearing Room, and among the items on the agenda is the following Bill of which you are the author.

- Bill No. 317-32 (LS) An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.
- Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act."
- Bill No. 319-32 (LS) An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act."

You may notify the appropriate government agencies, organizations, and persons who may wish to provide written and/or oral testimony on this bill. Thank you for your kind attention.

Si Yu'os Ma'åse'!

Thanks!

Office of Senator Frank B. Aguon, Jr.

Committee on Guam US Military Relocation, Veterans Affairs, Homeland Security and Judiciary

155 Hesler PL Suite 104, Hagátña, Guam 96910

Tel: (671) 475-GUM1/2 (4861/2)

Fax: (671) GUM3 (4863)

aguon4guam@gmail.com | www.frankaguonjr.com

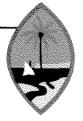
NOTICE: The information in this e-mail message, including any attachments, is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure or distribution is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact me by reply e-mail, and destroy all copies of the original message.



SPONSOR NOTIFICATION BILL NO. 317-32\_LS\_-318-32\_LS\_-319-32\_LS\_.pdf 504K







I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÂHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

April 15, 2014

Subject:

Senator FRANK B. AGUON,JR. Committee Chairperson

Senator
Tina Muna-Barnes
Committee Vice Chairperson

Speaker

Judith T. Won Pat, Ed.D.

Committee Member

Senator Rory J. Respicio Committee Member

Senator Thomas C. Ada Committee Member

Senator

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Committee Member

Senator
V. Anthony Ada
Committee Member

Senator
Michael Limitiaco
Committee Member

Senator
Thomas Morrison
Committee Member

To: THE HONORABLE THOMAS MORRISON

From: SENATOR FRANK B. AGUON JR.

Chairperson, Committee on Guam U.S. Military Relocation, Homeland

Security, Veterans Affairs, and Judiciary

Public Hearing for Bill No. 317-32(LS); BIll No. 318-32(LS); and

Bill No. 319-32(LS) scheduled for Monday, April 28, 2014 at 9:00AM.

The Committee on Guam U.S. Military Relocation, Homeland Security, Veterans Affairs, and Judiciary will conduct a public hearing at on <u>Monday, April 28, 2014 at 9:00AM</u> at the Guam Legislature's Public Hearing Room, and among the items on the agenda is the following Bill of which you are the author.

**Bill No. 317-32 (LS)** – An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing.

**Bill No. 318-32 (LS)** - An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act."

**Bill No. 319-32 (LS)** - An Act to Add a New Article 3 to Chapter **46, Title 9, Guam Code Annotated** relative to creating the "Computer Spyware Protection Act."

You may notify the appropriate government agencies, organizations, and persons who may wish to provide written and/or oral testimony on this bill. Thank you for your kind attention.

Si Yu'os Ma'ase' !

PHONE: (671)475-GUMI/2 (4861/2) | FAX: (671)475-GUMS (4863) 155 HESLER PLACE HAGATNA,GUAM 96910 | EMAIL: AGUON4GUAM@GMAIL.COM





I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN | 32ND GUAM LEGISLATURE

### Senator FRANK B. AGUON,JR. Committee Chairperson

# Senator Tina Muna-Barnes Committee Vice Chairperson

# Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D. Committee Member

### Senator Rory J. Respicio Committee Member

# Senator Thomas C. Ada Committee Member

### Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Committee Member

# Senator V. Anthony Ada Committee Member

# Senator Michael Limitaco Committee Member

# Senator Thomas Morrison Committee Member

# PUBLIC HEARING Monday, April 28, 2014 at 9:00AM

I Liheslaturan Guahan's Public Hearing Room, Hagåtña

### **AGENDA**

- I. Call to Order
- II. Opening remarks/Announcements
- III. Items for discussion:
  - Bill No. 301-32 (COR) An Act to amend § 52.30 of Chapter 52, Title 9 Guam Code Annotated relative to the Crime of Unsworn Falsification.

(Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)

- Bill No. 302-32 (COR) An Act to repeal § 73127 and to repeal and reenact § 73130 of Chapter 73, Title 5 Guam Code Annotated relative to establishing fines and penalties for individuals who make false statements to a Guam Customs Officer.
   (Sponsored by Senator Brant T. McCreadie)
- Bill No. 317-32 (LS) An Act to Add a New Article 4 to Chapter 46 of 9GCA relative to the Crime of Phishing. (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 318-32 (LS) An Act to Add a New Article 5 to Chapter 46, Title 9, Guam Code Annotated relative to Creating the "Computer Protection Act."
   (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- Bill No. 319-32 (LS) An Act to Add a New Article 3 to Chapter 46, Title 9, Guam
  Code Annotated relative to creating the "Computer Spyware Protection Act."
  (Sponsored by Senator Tommy Morrison)
- IV. Closing Remarks
- V. Adjournment

### Three bills aim to tackle Internet crime

TUESDAY, 15 APR 2014 03:00AM BY LOUELLA LOSINIO | VARIETY NEWS STAFF HITS: 328

Facebook

Twitter

StumbleUpon

Reddit

Digg

Linkedin

Google+

Pinterest

0

WITH the growing proliferation of online scams, Sen. Tommy Morrison has introduced three bills that aim to protect Guam residents from Internet crimes.

"Guam law is not very strong in this area, and as we proceed into the Information Age, it is critical that we begin adopting laws that are consistent with evolving crime," Morrison said in a statement accompanying the bills.

Bill 317, the Anti-Phishing Act, punishes individuals who use deceptive means to steal bank account numbers, Social Security Numbers and passwords through the Internet. Phishing is the act of attempting to acquire information such as usernames, passwords and credit card details by masquerading as a trustworthy entity in an electronic communication.

The bill would make phishing a third-degree felony and fine criminals up to \$25,000 per violation. The bill would also allow victims to recover up to \$2 million in civil damages.



Sen. Tommy Morrison said Guam must begin adopting laws that are relevant to criminal activity in the Internet age. Variety file photo

The second measure, Bill 318, The Computer Protection Act, would punish individuals who use computers and/or Internet connections of others for the purpose of spamming with the intent to deceive or mislead recipients or an electronic mail service provider as to the origin of the message.

The third piece of legislation, Bill 319, The Computer Spyware Protection Act, seeks to punish individuals who, without the knowledge or permission of the owner, place spyware on another person's computer. Spyware is used primarily for covertly tracking Internet users' movements on the Web and serving pop-up add to users.

According to Morrison, the bills are necessary as Guam statute is currently limited in protecting Guam residents from these types of crimes.

"Guam must begin adopting laws that are relevant to criminal activity in the Information Age. We have seen more and more cases where people are receiving bogus emails, under the disguise of local banks, with the intent to defraud them of their hard-earned money," the senator said.

## Morrison Internet Bills Aim to Protect Island Residents Against Fraud

Last Updated on Tuesday, 15 April 2014 07:35

Written by News Release Tuesday, 15 April 2014 07:23



Guam News - Guam News

Guam - Senator Morrison introduced three bills that protect Guam residents from Internet crimes, specifically in defrauding

The three bills introduced are The Anti-Phishing Act, The Computer Protection Act, The Computer Spy ware Protection Act.

"Guam law is not very strong in this area, and as we proceed into the Information Age, it is critical that we begin adopting laws that are consistent with evolving crime," Morrison said.

BREAD Bill #317 HERE

BREAD Bill #318 HERE

READ BIII #319 HERE

#### READ the release from Senator Morrison below:

MORRISON INTRODUCES 3 INTERNET CRIME BILLS
Bills protect Guam residents from Internet fraud.

FOR IMMEDIATE RELEASE April 14, 2014

Hagatna, Guam. Senator Morrison introduced three bills today that protect Guam residents from Internet crimes. "Guam law is not very strong in this area, and as we proceed into the Information Age, it is critical that we begin adopting laws that are consistent with evolving crime," Morrison said.

The bills introduced address attempts to defraud Guam residents using the Internet:

Bill # 317-32 (LS): The Anti-Phishing Act- Punishes individuals who use deceptive means to steal bank account numbers, social security numbers, and passwords through the Internet. Phishing is the act of attempting to acquire information such as usernames, passwords, and credit card details by masquerading as a trustworthy entity in an electronic communication. The bill would make phishing a 3rd degree felony and fines criminals up to \$25,000 per violation. The bill would also allow victims to recover up to \$2,000,000 in civil damages.

Bill# 318-32 (LS): The Computer Protection Act- Punishes individuals who use the computers and/or internet connections of others for the purpose of spamming with the intent to deceive or mislead recipients or an electronic mail service provider as to the origin of the message.

Bill # 319-32 (LS): The Computer Spyware Protection Act- Punishes individuals who, without the knowledge or permission of the owner, place spyware on another person's computer. Spyware is used primarily for unknowingly tracking Internet users movements on the web and serving pop-up ads to users.

According to Senator Morrison, the bills are necessary as Guam statute is currently limited in protecting Guam residents from these types of crimes. "Guam must begin adopting laws that are relevant to criminal activity in the Information Age. We have seen more and more cases where people are receiving bogus emails, under the disguise of local banks, with the intent to defraud them of their hard earned money."

## Crime legislation to be heard today

MONDAY, 28 APR 2014 03:00AM BY LOUELLA LOSINIO | VARIETY NEWS STAFF HITS: 52



Facebook Twitter StumbleUpon Reddit Digg Linkedin Google+ Pinterest 0

SEVERAL crime bills will be the subject of public hearings at the Guam Legislature today, including a set of measures which offer protection from Internet crimes and another set which seeks to introduce penalties for making false statements to law enforcers.

Sen. Frank Aguon, chairman of the judiciary committee, is to convene the public hearing at 9 a.m.

Among the bills to be heard are 301 and 302, introduced by Sen. Brant McCreadie, relative to making false statements to law enforcers.

As proposed by Bill 302, those caught making verbal or written false statements to a Guam Customs and Quarantine Agency officer would be guilty of a violation punishable by a fine of \$500 for the first offense, \$1,000 for a second offense and \$10,000 for the third and all subsequent offenses.

Under current Guam law, the customs agency does not have the ability to cite individuals who make false declarations.

McCreadie said the intent of the bill is to eventually eliminate prohibited items from entering Guam and gives the customs agency the mandate it needs to properly seize and eventually destroy illegal items.

#### False verbal statement

Bill 301 incorporates false or misleading verbal statements made to a peace officer as a punishable offense under the crime of unsworn falsification.

Under current law, the crime of unsworn falsification applies only to written false statements made to public servants as punishable and does not include a provision for a person who verbally misleads a public servant performing official duties.

According to the bill, police officers, customs agents and a range of public servants rely on interview and verbal questioning to obtain needed information in the performance of their official duties.

By adding a provision that sets a punishment for verbal unsworn falsifications, McCreadie said Guam peace officers will have the ability to arrest those who verbally mislead them with the intent of committing an action against the welfare of the people of Guam.

#### Internet crime

The committee will also hear Sen. Tommy Morrison's three measures seeking to protect Guam residents from Internet crimes.

Bill 317, the Anti-Phishing Act, punishes individuals who use deceptive means to steal bank account numbers, Social Security numbers and passwords through the Internet.

Phishing is the act of attempting to acquire information such as usernames, passwords and credit card details by masquerading as a trustworthy entity in an electronic communication.

The bill would make phishing a third-degree felony and fine criminals up to \$25,000 per violation. The bill would also allow victims to recover up to \$2 million in civil damages.

The second measure, Bill 318, The Computer Protection Act, would punish individuals who use computers and/or Internet connections of others for the purpose of spamming with the intent to deceive or mislead recipients or an electronic mail service provider as to the origin of the message.

The third piece of legislation, Bill 319, The Computer Spyware Protection Act, seeks to punish individuals who, without the knowledge or permission of the owner, place spyware on another person's computer. Spyware is used primarily for covertly tracking Internet users' movements on the Web and serving pop-up ads to users.

According to Morrison, the bills are necessary as Guam statute is currently limited in protecting Guam residents from these types of crimes.

## **COMMITTEE ON RULES**

155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator Rory J. Respicio CHAIRPERSON MAJORITY LEADER

May 13, 2014

Senator Thomas C. Ada Memorandum

To:

From:

VICE CHAIRPERSON
ASSISTANT MAIORITY LEADER

**Rennae Meno**Clerk of the Legislature

Senator

Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan • The 32nd Guam Legislature

Vicente (Ben) C. Pangelinan Member Senator Rory J. Respicio / Majority Leader & Rules Chair

Speaker

Fiscal Notes

Judith T.P. Won Pat, Ed.D. Member

Subject:

Senator

Hafa Adai!

Dennis G. Rodriguez, Jr. Member

Attached please find the fiscal notes for the bill numbers listed below. Please note that the fiscal notes are issued on the bills as introduced.

Vice-Speaker Benjamin J.F. Cruz Member

### **FISCAL NOTES:**

Legislative Secretary Tina Rose Muña Barnes Member Bill No. 306-32(COR) Bill No. 317-32(LS)

Senator Frank Blas Aguon, Jr. Member Please forward the same to MIS for posting on our website. Please contact our office should you have any questions regarding this matter.

Senator Michael F.Q. San Nicolas Member

Si Yu'os ma'åse'!

Senator V. Anthony Ada Member MINORITY LEADER 201 MAY 13 MA 2:35 4

Senator Aline Yamashita Member



## **BUREAU OF BUDGET & MANAGEMENT RESEARCH**

OFFICE OF THE GOVERNOR
Post Office Box 2950, Hagatña Guam 96932

EDDIE BAZA CALVO GOVERNOR JOHN A. RIOS DIRECTOR

RAY TENORIO LIEUTENANT GOVERNOR

MAY 1 3 2014

JOSE S. CALVO DEPUTY DIRECTOR

Senator Rory J. Respicio Chairperson, Committee on Rules I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan The 32nd Guam Legislature 155 Hesler Place Hagåtna, Guam 96932

Hafa Adai Senator Respicio:

Transmitted herewith is Fiscal Note on the following Bill Nos.: 306-32(COR) and 317-32(LS).

If you have any question(s), please do not hesitate to call the office at 475-9412/9106.

**Enclosures** 

cc: Senator Vicente (ben) Pangelinan

### Bureau of Budget & Management Research Fiscal Note for Bill No. 317-32 (LS)

	LE 4 TO CHAPTER 4		

	<u></u>					·
		Departmet	nt/Agency Appropr	iation Information		
Dept./Agency Aff	ected: Attorney Ge	eneral's Office		Dept./Agency Head	: Leonardo Rapada:	S
Department's Ge	neral Fund (GF) ap	propriation(s) to dat	'e:			\$ 11,817,973
Department's Otl	her Fund (Specify)	appropriation(s) to d	ate:			
Total Departme	ent/Agency Approp	riation(s) to date:				\$ 11,817,973
	\$655000\$6000000000000000000000000000000			200000000000000000000000000000000000000	2009/00/2009/00/2000 2000 2000 2000 2000	
		Fund Saurce	Information of Pro	oposed Appropriation	9	
				General Fund:	(Specify Special Fund):	Total:
FY 2013 Unreser	ved Fund Balance					
FY 2014 Adopted	Revenues			\$0	\$0	St
FY 2014 Appro.(	P.L. 32-068)			\$0	\$0	\$0
Sub-total:				S0	50	\$0
Less appropriatio	ın in Bill			\$0	S0	SO
Total:				\$0	S0	\$0
		E	stimated Fiscal Imp	act of Bill		
	One Full Fiscal Year	For Remainder of FY 2014 (if applicable)	FY 2015	FY 2016	FY 2017	FY 2018
General Fund	S0	50	\$0	02	SQ.	\$0
(Specify Special Fund)	SO	S0	\$0	) so	S0	\$0
Total	<u>\$0</u>	\$0	<u>\$0</u>	<u>50</u>	<u>\$0</u>	<u>\$0</u>
If Yes, see attach	ment	nerating" provisions?			/ / Yes	/x/ No
2. Is amount appropriated adequate to fund the intent of the appropriation?  If no, what is the additional amount required? \$				? /x/ N/A /x/ N/A	/ / Yes	/ / No
3. Does the Bill establish a new program/agency?  If yes, will the program duplicate existing programs/agencies?				/ / N/A	/ / Yes / / Yes	/x/ No /x/ No
Is there a federal mandate to establish the program/agency?					/ / Yes	/x/ No
4. Will the enactment of this Bill require new physical facilities?  5. Was Fiscal Note coordinated with the affected dept/agency? If no, indicate reason: /x / Yes					/x/ No	
		i the affected dept/ag not received by due d		ite reason: //Other:	/x / Yes	/ / No
			<del>- •</del>			<del></del>
	<del></del>				· · · · <u>-</u>	
Analyst: 7	P	— ™AY 13	Director: Joh	hn A. Rios, BBMR Di	DateMAY 9	3 2014
Matt Q	<u>U19313</u>		71114 C301	Z KIOS, BDIVIK DI	rector (171)	<u> </u>

MIRIT ORIHRTA	11/01 1 1 / 11/4	C JOHR A. RIDS, BUNK DIRECTOR 11/11 1 0 / 11/4
		4
Footnotes:		
See attachment to fiscal note.		

671 4722825 01:52:11 p.m. 05–13–2014 6/6

Bureau of Budget & Management Research Attachment to Fiscal Note No. 317-32 (LS)

#### Comments

The proposed bill is to add a new article to Title 9 Guam Code Annotated to make phishing illegal on Guam. The government of Guam, as well as established financial institutions on Guam, have experienced recent phishing schemes which could have had huge potential financial losses. The cost of phishing in the United States, for a one year period, can be up to \$500 million dollars. This bill will make phishing/pharming a third degree felony coupled with a monetary fine or imprisonment. The inclusion of this activity as a felony and the ability to prosecute offenders will have a fiscal impact on our safety departments and programs in its enforcement and prosecution of this type of activity. As an example, the Department of Corrections will have to house guilty parties. Such mandatory incarceration would cost the Department of Corrections (D)C) approximately \$30,000 per inmate per year and would seriously task DOC in accommodating inmates in overcrowded conditions within the correctional facility. Additionally, the cost of training, investigation and prosecution of phishing and pharming would impact the Guam Police Department and the Attorney General's Office. However, such costs are unavailable at this time.

### **COMMITTEE ON RULES**

155 Hesle E-mail: ro Senator

*I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan* • The 32nd Guam Legislature 155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator
Rory J. Respicio
CHAIRPERSON
MAIORITY LEADER

April 15, 2014

Senator Thomas C. Ada Vice Chairperson Assistant Majority Leader

VIA E-MAIL

john.rios@bbmr.guam.gov

Senator Vicente (Ben) C. Pangelinan Member John A. Rios Director Bureau of Budget & Management Research P.O. Box 2950

Speaker Judith T.P. Won Pat, Ed.D. Member

Hagåtña, Guam 96910

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Member RE: Request for Fiscal Notes—Bill Nos. 309-32 (COR), 310-32(LS), 311-32(LS), 312-32(LS), 313-32(LS), 314-32(LS), 315-32(LS), 316-32(LS), 317-32(LS), 318-32(LS), 319-32(LS), and 320-32(LS)

Vice-Speaker Benjamin J.F. Cruz Member

Hafa Adai Mr. Rios:

Legislative Secretary Tina Rose Muña Barnes Member Transmitted herewith is a listing of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan's* most recently introduced bills. Pursuant to 2 GCA §9103, I respectfully request the preparation of fiscal notes for the referenced bills.

Senator Frank Blas Aguon, Jr. Member *Si Yu'os ma'åse'* for your attention to this matter.

Senator Michael F.Q. San Nicolas Member Very Truly Yours,

Senator
V. Anthony Ada
Member
MINORITY LEADER

Senator Rory J. Respicio

1 Cory J. Respicio

Chairperson of the Committee on Rules

Senator Aline Yamashita Member

Attachment (1)

Cc: Clerk of the Legislature

Dan M.	C	TOTAL -
Bill Nos.	Sponsors	Title
309-32 (COR)	V.C.Pangelinan B. J.F. Cruz	AN ACT TO ADD A NEW SECTION 7 TO CHAPTER I OF PUBLIC LAW 32-068 AND TO REPEAL AND RE-ENACT SECTION 13109(a)(5), CHAPTER 13, TITLE 2 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO PRIORITIZING THE USES OF ADDITIONAL SECTION 30 REVENUES AND TO INCREASE TRANSPARENCY AND ACCOUNTABILITY IN THE REPORTING OF SECTION 30 REVENUES TO BE RECEIVED BY THE GOVERNMENT OF GUAM.
310-32 (LS)	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT TO ADD A NEW \$55104, \$55104.1, \$55104.2, \$55104.3 TO CHAPTER 55, DIVISION 3, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED; RELATIVE TO THE ESTABLISHMENT OF PHYSICAL FITNESS STANDARDS AND POLICIES FOR PUBLIC SAFETY AND LAW ENFORCEMENT UNIFORM PERSONNEL; AND SHALL HENCEFORTH BE KNOWN AS THE "FIT TO SERVE AND PROTECT ACT OF 2014".
311-32 (LS)	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT RELATIVE TO APPROPRIATING THE FUNDS AVAILABLE IN THE LIMITED GAMING FUND IN FISCAL YEAR 2013-2014 IN ACCORDANCE WITH PUBLIC LAW 32-060.
312-32 (LS)	FRANK B. AGUON, JR.	AN ACT RELATIVE TO APPROPRIATING THE FUNDS IN THE GMHA HEALTHCARE TRUST AND DEVELOPMENT FUND TO THE GUAM MEMORIAL HOSPITAL AUTHORITY PURSUANT TO PUBLIC LAW 32-060; BY AMENDING SUBSECTION "(B)" OF \$97103, CHAPTER 97, ARTICLE 1, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED.
313-32 (LS)	Brant T. McCreadie V. Anthony Ada Chris M. Dueñas Michael T. Limtiaco Tommy Morrison Aline A. Yamashita, Ph.D. FRANK B. AGUON, JR. Dennis G. Rodriguez, Jr.	AN ACT TO CREATE A NEW ARTICLE 6 TO CHAPTER 90 TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE CONSTRUCTION AND RENOVATION OF THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS ADULT CORRECTIONAL FACILITY TO ENSURE THE SAFETY OF THE PEOPLE OF GUAM; WHICH SHALL COLLECTIVELY BE CITED AS "THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS CONSTRUCTION INITIATIVE ACT OF 2014".
314-32 (LS)	Aline A. Yamashita, Ph.D	AN ACT TO ADD A NEW CHAPTER 81 TO TITLE 21, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CREATING A STREAMLINED AND EXPEDITED PROCESS FOR REZONING REAL PROPERTY FOR CONSTRUCTING SMALL PROJECTS BY PARTIALLY PRIVATIZING THE PROCESS.
315-32 (LS)	Michael F.Q. San Nicolas	AN ACT TO APPROPRIATE TWO HUNDRED NINETY-TWO THOUSAND EIGHT HUNDRED DOLLARS (\$292,800) TO FUND PROGRAMS FOR DRUG AND ALCOHOL TREATMENT SERVICES AND EMERGENCY YOUTH SHELTER FOR HOMELESS, RUNAWAY, AND ABUSED YOUTH, BY ADDING A NEW §11 TO CHAPTER XI OF PUBLIC LAW 32-068.

Bill Nos.	Sponsors	Title
316-32(LS)	Benjamin J.F. Cruz	AN ACT TO REPEAL AND REENACT §3105, CHAPTER 3 OF TITLE 22 OF THE GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO RESPONSIBLY RAISING THE MINIMUM WAGE.
317-32 (LS)	T.A. Morrison	AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 4 TO CHAPTER 46 OF 9GCA RELATIVE TO THE CRIME OF PHISHING.
318-32 (LS)	T.A. Morrison	AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 5 TO CHAPTER 46, TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CREATING THE "COMPUTER PROTECTION ACT,"
319-32 (LS)	T.A. Morrison	AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 3 TO CHAPTER 46, TITLE 9, GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO CREATING THE "COMPUTER SPYWARE PROTECTION ACT,"
320-32 (LS)	V.C. Pangelinan	AN ACT TO ADD A NEW CHAPTER 53 TO DIVISION 2, AND TO ADD A NEW SECTION 70134 TO CHAPTER 70, DIVISION 3, TITLE 11 OF THE GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE THE CREATION OF THE GUAM QUALIFIED RETIREMENT PLAN AND TRUST ACT.

*I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan* • The 32nd Guam Legislature 155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com

E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator Rory J. Respicio CHAIRPERSON MAIORITY LEADER

April 14, 2014

Senator Thomas C. Ada VICE CHAIRPERSON ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator Vicente (Ben) C. Pangelinan Member

Speaker Judith T.P. Won Pat, Ed.D. Member

Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Member

> Vice-Speaker Benjamin J.F. Cruz Member

Legislative Secretary Tina Rose Muña Barnes Member

Senator Frank Blas Aguon, Jr. Member

Senator Michael F.Q. San Nicolas Member

Senator
V. Anthony Ada
Member
MINORITY LEADER

Senator Aline Yamashita Member **MEMORANDUM** 

To: Rennae Meno

Clerk of the Legislature

Attorney Therese M. Terlaje

Legislative Legal Counsel

From: Senator Rory J. Respicio

Chairperson of the Committee on Rules

Subject: Referral of Bill No. 317-32(LS)

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral of **Bill No. 317-32(LS).** 

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan*.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.

Si Yu'os Ma'åse!

Attachment

# I MINA' TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2014 (SECOND) Regular Session

Bill No. 34-32 (48)

Introduced by:

T. A. Morrison —

## AN ACT TO ADD A NEW ARTICLE 4 TO CHAPTER 46 OF 9GCA RELATIVE TO THE CRIME OF PHISHING.

### BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2

3

1

**Section 1.** A new Article 4 is added to Chapter 46 of 9GCA to read as follows:

4

5 Article 4

6

7

### **Anti-Phishing Act**

### §46.400. Legislative Findings and Intent.

- 8 I Liheslaturan Guåhan finds Phishing or Pharming are acts that defraud someone by using
- 9 a false web site or pretending to be a legitimate business on the Web and fraudulently
- 10 obtaining identifying information. This act also enables lawsuits by Internet service
- providers and owners of web pages or trademarks that are used without authorization in
- 12 the conduct of a violation.
- 13 It is the intent of *I Liheslatura* to ensure that phishing and pharming are illegal and that
- the Guam has the ability to prosecute the bad actors that prey on the residents of Guam. It
- 15 is also the intent of *I Liheslatura* to enable lawsuits by Internet service providers and

- 1 owners of web pages or trademarks that are used without authorization in the conduct of a
- 2 violation.

3

### 4 **§46.401. Definitions** As used in this Act:

- 5 1. "Entity" includes corporations, business trusts, estates, partnerships, limited
- 6 partnerships, limited liability partnerships, limited liability companies, associations,
- 7 organizations, joint ventures, governments, governmental subdivisions, agencies, or
- 8 instrumentalities, or any other legal entity, whether for profit or not-for-profit.
- 9 2. "Individual" means a natural person.
- 10 3. "Identifying information" means any information that can be used to access an
- individual's financial accounts or to obtain goods and services, including, but not limited
- 12 to: address, birth date, Social Security number, driver's license number, non-driver
- 13 governmental identification number, telephone number, bank account number, student
- 14 identification, credit or debit card number, personal identification number, unique
- 15 biometric data, employee or payroll number, automated or electronic signature, computer
- 16 image, photograph, screen name or password. The term does not include information that
- 17 is lawfully obtained from publicly available information, or from Federal or local
- 18 government records lawfully made available to the general public.
- 19 4. "False pretenses" means the representation of a fact or circumstance which is not true
- and is calculated to mislead.
- 5. "Web page" means a location that has a single uniform resource locator (URL) with
- respect to the World Wide Web or another location that can be accessed on the Internet

### 23 §46.402. Phishing and Pharming

- 1 1. Phishing. An individual or entity is guilty of phishing if, with intent to defraud or
- 2 injure an individual, or with knowledge that he is facilitating a fraud or injury to be
- 3 perpetrated by anyone:
- 4 (a) the actor makes any communication under false pretenses purporting to be by or
- on behalf of a legitimate business, without the authority or approval of the business;
- 6 and
- 7 (b) the actor uses that communication to induce, request, or solicit any person to
- 8 provide identifying information or property.
- 9 2. Pharming. An individual or entity is guilty of pharming if, with intent to defraud or
- 10 injure an individual, or with knowledge that he is facilitating a fraud or injury to be
- 11 perpetrated by anyone:
- 12 (a) creates or operates a webpage that represents itself as belonging to or being
- associated with a legitimate business, without the authority or approval of such
- business, and that may induce any user of the Internet to provide identifying
- information or property; or
- 16 (b) alters a setting on a user's computer or similar device or software program
- through which the user may search the Internet and thereby causes any user of the
- 18 Internet to view a communication that represents itself as belonging to or being
- associated with a legitimate business, which message has been created or is
- operated without the authority or approval of such legitimate business and induces,
- requests or solicits any user of the Internet to provide identifying information or
- 22 property.
- 23 §46.403. Immunity for Disabling Phishing and Pharming Sites No Internet registrar or
- 24 Internet service provider may be held liable under any provision of the laws of Guam for
- 25 removing or disabling access to an Internet domain name controlled or operated by such

- 1 registrar or by such provider or to content that resides on an Internet website or other
- 2 online location controlled or operated by such provider and that such provider believes in
- 3 good faith is used to engage in a violation of this Subchapter.

### §46.404. Violations

- 5 1. A person who violates this section is guilty of a third degree felony, a fine not to exceed
- 6 Five Thousand (\$5,000) or imprisonment not to exceed Five (5) years, or both.
- 7 2. The following persons may bring a civil action against a person who violates this
- 8 subchapter.

4

- 9 (a) an Internet service provider who is adversely affected by the violation;
- 10 (b) an owner of a web page, computer server, or a trademark that is used without
- authorization in the violation; or
- (c) the Attorney General
- 13 3. Except as provided by paragraph 3, a person permitted to bring a civil action may
- 14 obtain either actual damages for a violation of this Act or a civil penalty not to exceed
- One Hundred Fifty Thousand Dollars (\$150,000) per violation of this act.
- 16 §46.405. Applicability This Act shall apply to the discovery of phishing or pharming
- 17 incident that occurs on or after the effective date of this section. This act does not apply
- 18 to a telecommunications provider's or Internet service provider's good faith transmission
- or routing of, or intermediate temporary storing or caching of, identifying information.

### 20 §46.406. Severability clause.

- 21 If any provision of this Act or its application to any person or circumstance is found to be
- 22 invalid or contrary to law, such invalidity shall not affect other provisions or application
- of this Act which can be given effect without the invalid provisions or application, and to
- 24 this end the provisions of this Act are severable.

- 1
- 2 §46.407. Effective date. This Act shall take effect in one hundred twenty (120) days after
- 3 the date of enactment.